



Ассоциация украинских карикатуристов
Торгово-развлекательный центр «ТЕРМИНАЛ»

XVII МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНКУРС КАРИКАТУР «НЕЗАВИСИМОСТЬ»



Тема:
“ШАХМАТЫ”
2017 г.



Шахматы – это древняя и сложная интеллектуальная игра, позволяющая человеку в полной мере раскрыть свой умственный потенциал.

Это больше чем игра – это миниатюрная модель необъятной вселенной. Человечество называет её игрой, хотя на самом деле она выходит далеко за рамки этого условного обозначения...



XVII МЕЖДУНАРОДНЫЙ
КОНКУРС КАРИКАТУР «НЕЗАВИСИМОСТЬ»

XVII INTERNATIONAL
CARTOON CONTEST «INDEPENDENCE»

ШАХМАТЫ-CHESSE



Рисунок
Константина Казанчева
(вне конкурса)

Обращусь к творчеству графини Нины Михайловны Подгоричани (1889–1964) – поэтессе и большой любительнице шахмат. Вот один из ее стихов, посвященных шахматам:

НАД ШАХМАТНОЙ ДОСКОЙ

*И если сердце съедено тоской,
И если в нем не заживает рана, –
Склонись скорей над шахматной доской:
Здесь тот же мир, но только без обмана.*

*И если страстью, горькой, роковой
Терзаем ты без отдыха и срока, –
Склонись скорей над шахматной доской:
Здесь тоже страсть, но только без порока.*

*И если ты, замученный борьбой,
День ото дня томишься безысходней, –
Склонись скорей над шахматной доской:
И здесь борьба, но только благородней.*

*И если силу, радость и покой
Взяла она, та, что подобна лани, –
Склонись скорей над шахматной доской:
И здесь любовь, но только без страданий!*

К этому мне добавить нечего, разве только то, что шахматы как игра пережили тысячелетия и навечно вошли в истории человечества как Игра Игр. А вот войдут ли карикатуры этого конкурса в историю, я не знаю, но очень на это надеюсь.

Константин Казанчев
Организатор конкурса

Председатель правления Ассоциации карикатуристов



Даже люди, далекие от шахмат, признают за ними авторитет игры мудрой и утонченной. Служение деревянным фигуркам кажется странным, но фигурки платят взаимностью. Они отвлекают и развлекают, воспитывают характер и фантазию, поддерживают интеллект в форме. Сравнение шахмат с искусством не удивляет – лучшие партии маэстро называют шедеврами.

Партии проходят в условиях ограниченного времени и неограниченного стресса. Одним-единственным ходом можно потерять все. Взятся – ходи! И ходы брать назад нельзя. Все как в жизни. Отсюда скрытый трагизм игры.

Древняя игра всегда привлекала художников, в частности художников-карикатуристов. Ведь карикатура не только иронизирует или высмеивает – она символизирует. Шахматы – мир черно-белый, как и великое искусство графики. Язык карикатуры понятен землянам без перевода – как шахматные ходы.

Карикатурист видит и осмысливает то, что обычно скрыто под покровом обыденности. Это касается и шахмат, которые не просто модель или метафора жизни. Шахматы – особая форма жизни, дающая игрокам (и зрителям!) радость и минуты счастья. Поэтому карикатуры о шахматах – о нашем мире вообще, о судьбах интеллекта в мире компьютеров, о борьбе добра и зла.

Вот игроки застывают над доской и готовы разгадывать тайны позиции целую вечность – пусть мир и все дела подождут. И с миром будет все в порядке, если люди будут играть в шахматы и смеяться над карикатурой...

Конкурсные работы, присланные художниками разных стран, порадовали. Спасибо вам, замечательные мастера!!! Членам жюри было откровенно непросто определить лучших – выбрать было из кого.

Заблоцкий Виталий,
доктор философских наук, профессор



KIEV CHESS FEDERATION

В наше время, полное проблем и забот, людям часто бывает не до смеха. Поэтому можно только приветствовать проведение в Украине (одной из великих шахматных держав!) международного конкурса карикатур, посвященных шахматной игре.

С одной стороны, сама карикатура – признанный жанр графического искусства, позволяющий авторам в полной мере проявить свою оригинальность и изобретательность. С другой, эта древняя игра понятна и близка даже тем, кто приблизительно знаком с ее правилами и не уверен, что знает действующего чемпиона мира.

Неудивительно, что тема «Шахматы и современное искусство» привлекает многих, а для меня это направление – серьезный предмет для изучения и рефлексии. Это и постижение глубинной природы игры, в которую играют уже несколько веков. Одновременно шахматная игра (которую Дидро и Гете величали «пробным камнем человеческого ума») – поприще, на котором интеллект человека ведет (и проигрывает) битву с интеллектом искусственным – шахматными программами, превосходящими лучших «белковых» игроков. Мы – и свидетели, и участники этого эпического противостояния, о котором даже не могли мечтать фантасты недавнего прошлого!

Можно сказать, что тема шахмат – одна из классических, излюбленных тем карикатуристов. Несмотря на свою одержимость игрой (приходится признать это), шахматисты все же в большинстве своем обладают чувством юмора и любят сами над собой посмеяться.

Нам также приятно, когда наша игра становится объектом осмысления и отображения средствами карикатуры, иронической графики. Именно поэтому интересно видеть десятки работ, авторы которых демонстрируют свежие, подчас глубокие, идеи.

Многие из представленных сюжетов требуют размышлений, и уже одно это свидетельствует об успехе конкурса. Как это часто бывает, легкая ироническая форма зачастую скрывает под собой суть серьезную, а подчас и трагическую. Шахматы тут лишь повод, хотя и в них скрыто много страстей шекспировского масштаба. Хочется поблагодарить участников и организаторов конкурса и выразить надежду, что с представленными работами сможет ознакомиться широкий круг зрителей, включая самых заинтересованных – т. е. любителей шахмат.

Павел Куфтырев

Президент Шахматной федерации г. Киева
Вице-президент Федерации шахмат Украины



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР

ТЕРМІНАЛ

ТОРГОВЕЛЬНО-РОЗВАЖАЛЬНИЙ ЦЕНТР

ПАРТНЕРЫ



Національна спілка
журналістів України



Національна спілка
художників України



KIEV CHESS FEDERATION



ПАПЕРОВИЙ ЗМІЙ
ДРУКАРНЯ РЕАЛЬНИХ МОЖЛИВОСТЕЙ



МЕДИА-ПОДДЕРЖКА

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Ассоциация карикатуристов выражает благодарность за помощь в проведении конкурса карикатур: административному и маркетинговому директору ТРЦ «Терминал» Евгению Товмачу, председателю Шахматной федерации г. Киева Павлу Куфтыреву, финансовому директору ГК «Электроспец» Елене Корниенко, директору ООО «Протока» Петру Перконосу, директору ЧП «Дослідник» Сергею Корниенко, литературному редактору Юлии Нетунахиной, директору Дирекции выставок НСХУ Игорю Волощуку, Виталию Заблоцкому, Виталию Зваричу, бильд-редактору газеты «Урядовий кур'єр» Ирине Назимовой, журналисту газеты «Урядовий кур'єр» Оксане Головки, Миколу Старому, коллективу почтового отделения Киев-142.



КЛІНІКА МАНУФАКТУРА

- ✚ Клініко - консультативне відділення
- ✚ Діагностичне відділення
(МРТ, КТ, УЗД, РЕНТГЕН, ЛАБОРАТОРІЯ)
- ✚ Травматологія і ортопедія
- ✚ Нейрохірургія
- ✚ Гастро центр
(ГАСТРОЕНТЕРОЛОГІЯ, ЕНДОСКОПІЯ, ПРОКТОЛОГІЯ)
- ✚ Загальна хірургія
- ✚ Гінекологія, урологія
- ✚ Терапія, кардіологія
- ✚ Педіатрія
- ✚ Центр реабілітації
- ✚ Плазмаферез, озонотерапія
- ✚ Стаціонар

тел.: (044) 200 11 99 тел.: (093) 200 11 90

с. Ходосівка, вул. Березова, буд. 2 // аутлет-містечко «МАНУФАКТУРА» // www.manufacturaclinica.com



МАНУФАКТУРА



АУТЛЕТ-
МІСТЕЧКО
КИЇВ

Обухівське шосе, 2
www.manufactura.ua



ТЕРМІНАЛ Аркванарк



200 14 50

м. Бровари, вул. Київська, 316
www.trc-terminal.com.ua



Заседание жюри **XVII Международного конкурса «Независимость»** (тема: **«Шахматы»**) состоялось 27 октября 2017 года в Петриковском зале Национального союза художников Украины. **Жюри:** Головка Оксана (ведущий обозреватель газеты «Урядовий кур'єр»), Заблоцкий Виталий (доктор философских наук, профессор Национального педагогического университета им. М. П. Драгоманова), Лукьянченко Игорь (карикатурист), Кочубей Николай (заслуженный художник Украины), Товмач Евгений (административный и маркетинговый директор ТРЦ «Терминал»), Кособукина Нина, Кособукина Татьяна.

121 карикатурист из 30 стран прислал 387 работ. 90 выбранных работ представлены на выставке и в этом каталоге. Победители распределены по группам: украинская лига (карикатуристы из Украины) и международная лига.

.....

Session **XVII International Contest Jury cartoons «Independence»** (theme: **«Chess»**) was held on October 27, 2017 in Kiev. **Jury:** Golovko Oksana (the leading columnist for the newspaper «Uriadovy Courier»), Zablocki Vitaly (Ph.D., Professor at the National Pedagogical University), Lukyanchenko Igor (cartoonist), Nikolai Kochubey (Honored Artist of Ukraine), Tovmach Eugeny (administrative and marketing Director «Terminal»), Kosobukina Nina, Kosobukina Tatiana.

121 cartoonists from 30 countries submitted 387 works. 90 selected works presented at the exhibition and in the catalog. The winners are divided into groups: **the Ukrainian league** (caricaturists from Ukraine) and **the International league**.

ПОБЕДИТЕЛИ КОНКУРСА:

УКРАИНСКАЯ ЛИГА: 1 место **Талалай Игорь** (г. Черновцы).
2 место **Семендяев Сергей** (г. Бердянск).
3 место **Матвеев Борис** (г. Херсон).

Лауреаты конкурса: **Дубовский Александр** (г. Днепр), **Левицкий Виталий** (г. Ровно), **Майоренко Георгий** (г. Киев), **Шуляк Павло** (г. Ровно, Почетная грамота Национального союза художников Украины).

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЛИГА: 1 место **Шмидт Александр** (Россия).
2 место **Кононов Дмитрий** (Россия).
3 место **Ян Ли Дзен** (Китай).

Лауреаты конкурса: **Дабровски Дариуш** (Польша), **Мохсен Эбрахими** (Иран), **Жалех Йосефинежад** (Иран), **Игнат Михай** (Румыния, Почетная грамота Национального союза журналистов Украины).

СПЕЦИАЛЬНАЯ НАГРАДА:

Момот Валерий (г. Днепр) – Диплом имени Юрия Кособукина.

Солонько Владимир (г. Киев) – Диплом Ассоциации украинских карикатуристов.

.....

WINNERS OF CONTEST:

UKRAINIAN LEAGUE: 1 place **Talalai Igor** (Chernivtsi).
2 place **Semendyaev Sergey** (Berdyansk).
3 place **Matveyev Boris** (Kherson).

Laureates of the contest: **Dubovsky Alexander** (Dnibr), **Levitsky Vitaliy** (Rivne), **Majorenko Georgy** (Kiev), **Shulyak Pavlo** (Rovno, Honorary Diploma of the National Union of Artists of Ukraine).

INTERNATIONAL LEAGUE: 1 place **Schmidt Alexander** (Russia).
2 place **Kononov Dmitry** (Russia),
3 place **Yang Lijie** (China).

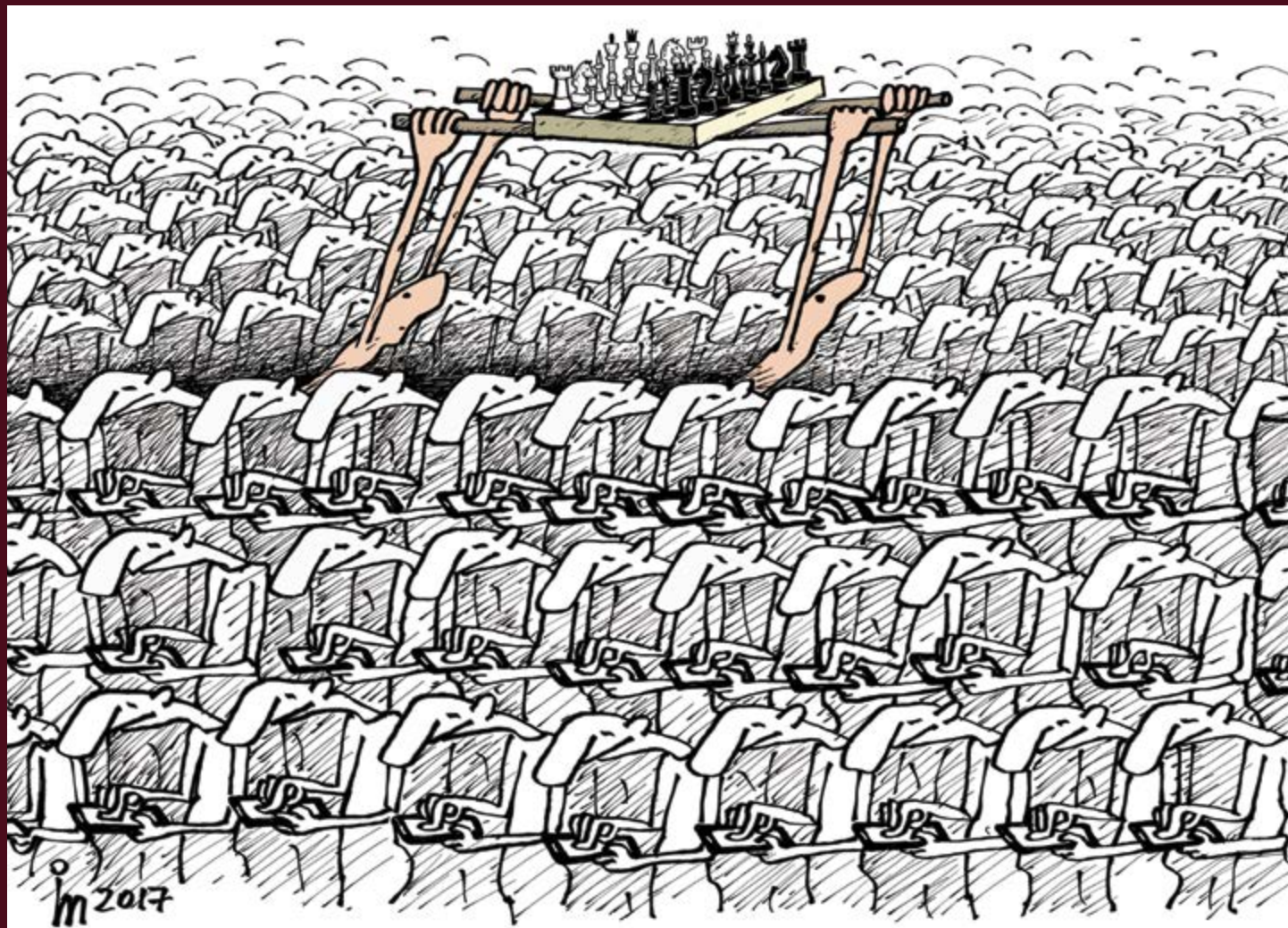
Laureates of the competition: **Dabrowski Dariusz** (Poland), **Mohsen Ebrahimi** (Iran), **Zhaleh Yoosefinezhad** (Iran), **Ignat Mihai** (Romania, Diploma of the National Union of Journalists of Ukraine).

SPECIAL AWARD:

Momot Valeriy (Ukraine, Dnibr) – Diploma Yuri Kosobukin.

Solon'ko Vladimir (Ukraine, Kiev) – Diploma of the Association of Ukraine Cartoonists.





украинская
лига

1 место

Талалай Игорь
Украина
г. Черновцы



международная
лига

1 место

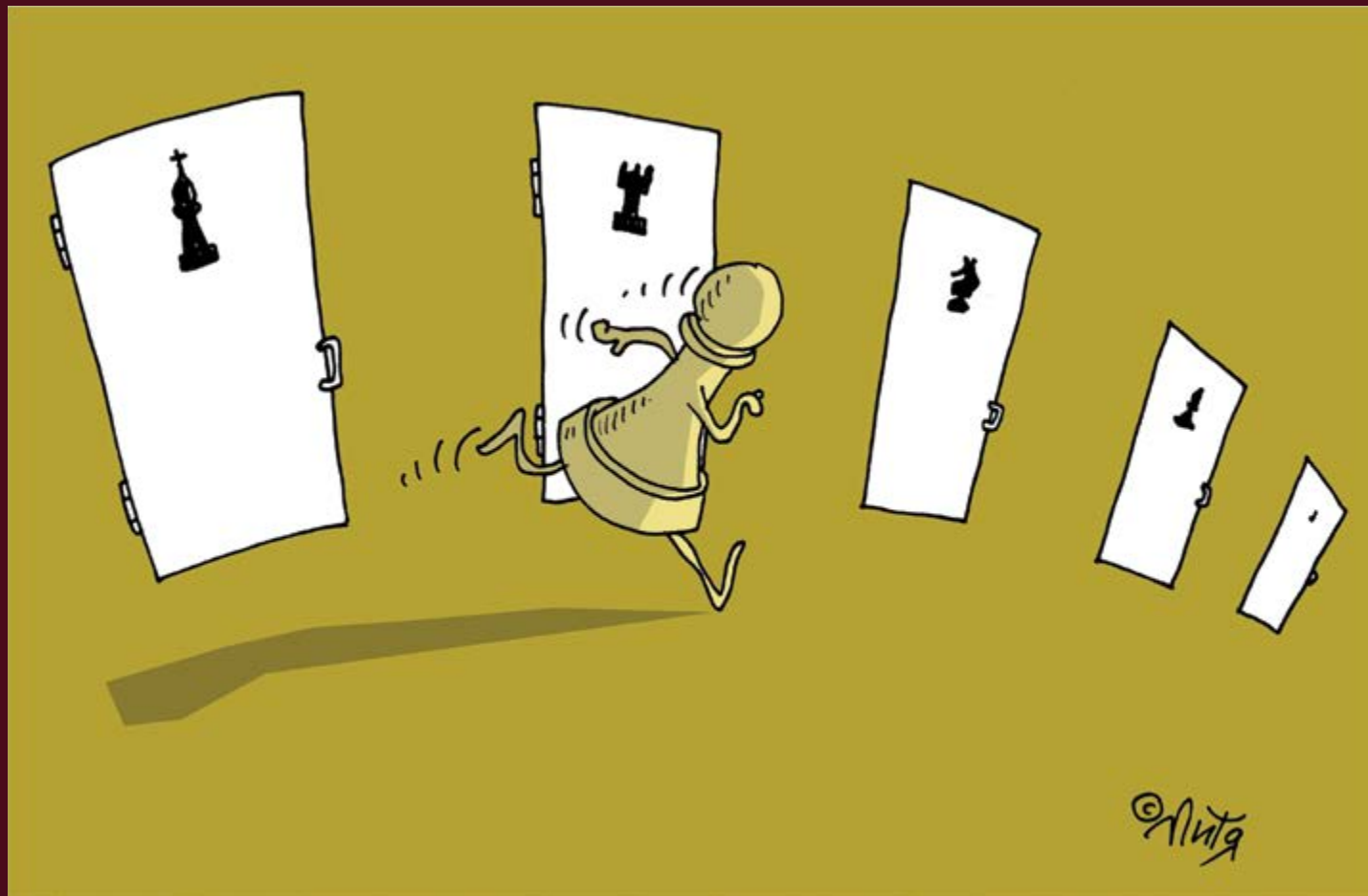
Шмидт Александр
Россия



украинская
лига

2 место

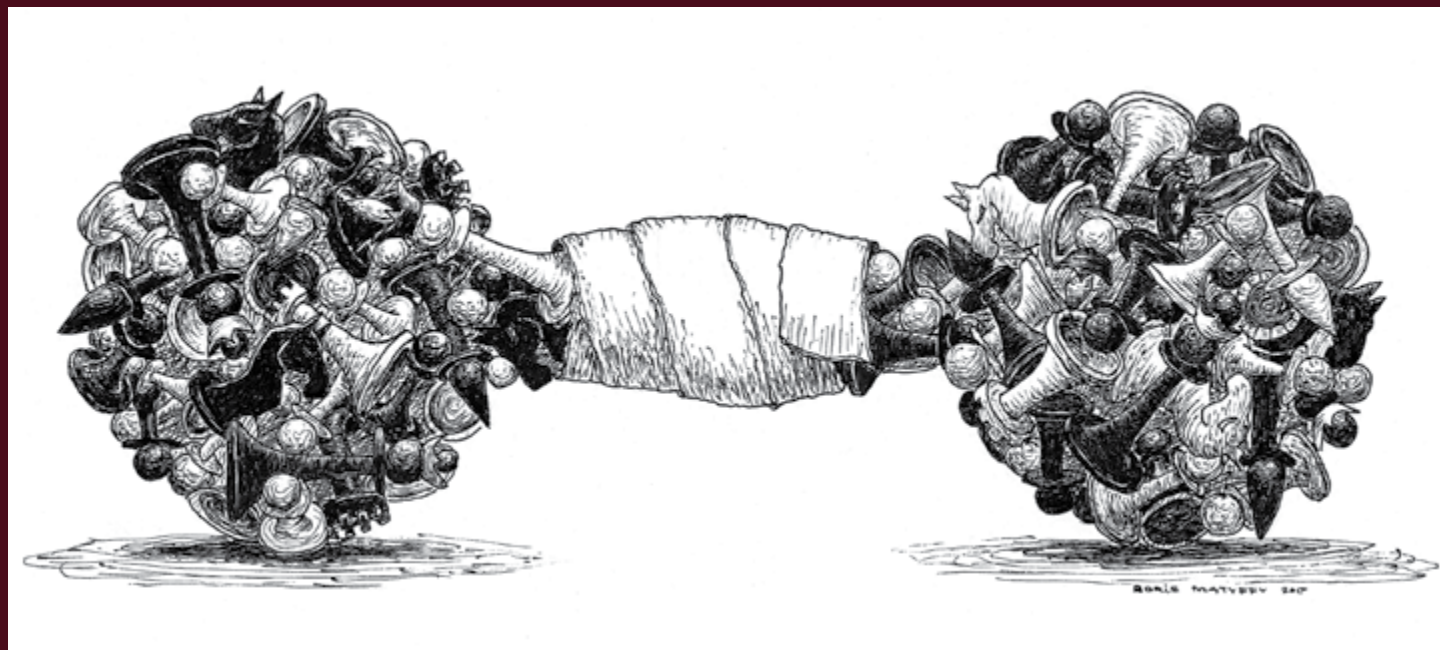
Семендяев Сергей
Украина
г. Бердянск



международная
лига

2 место

Кононов Дмитрий
Россия



украинская
лига

3 место

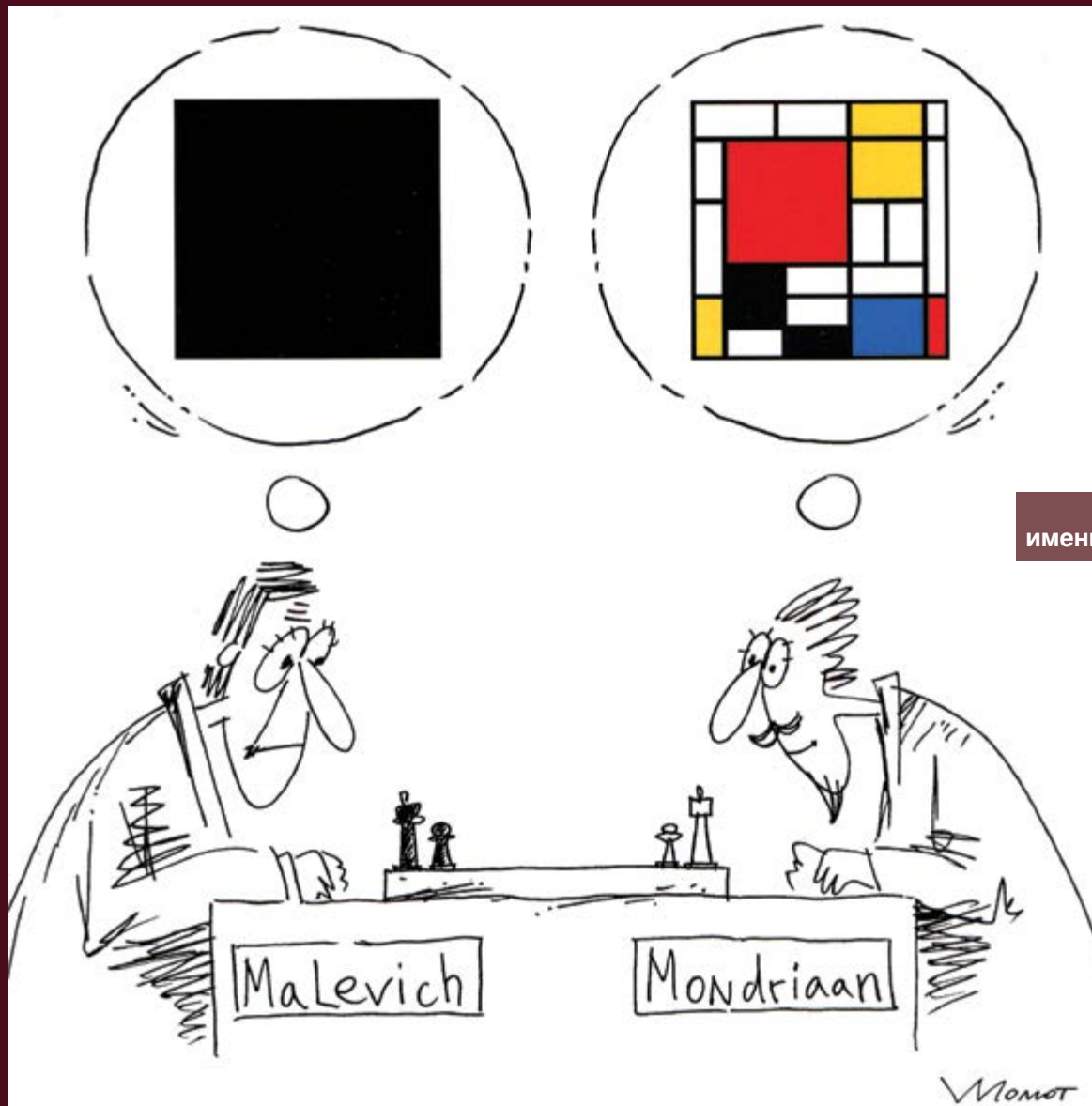
Матвеев Борис
Украина
г. Херсон

международная
лига

3 место

Ян Ли Дзен
Китай





Диплом
имени Юрия Кособукина

Момот Валерий
Украина
г. Днепр



международная
лига

Лауреат конкурса

Дабровски Дариуш
Польша



украинская
лига

Лауреат конкурса

Дубовский Александр

Украина

г. Днепр



международная
лига

Лауреат конкурса

Мохсен Эбрахими
Иран



украинская
лига

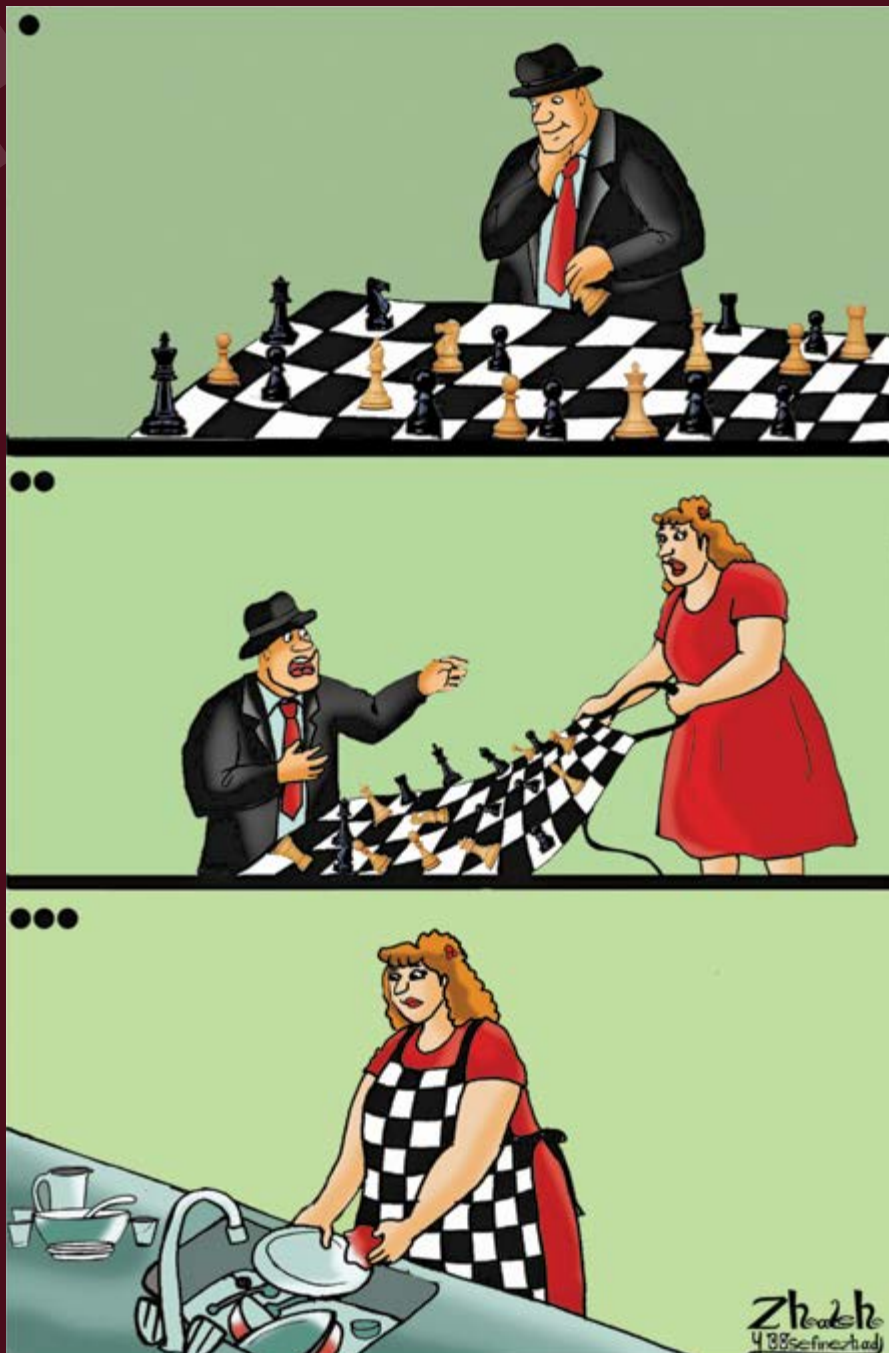
Лауреат конкурса

Левицкий Виталий
Украина
г. Ровно

международная
лига

Лауреат конкурса

Жалех Йосефинежад
Иран





украинская
лига

Лауреат конкурса

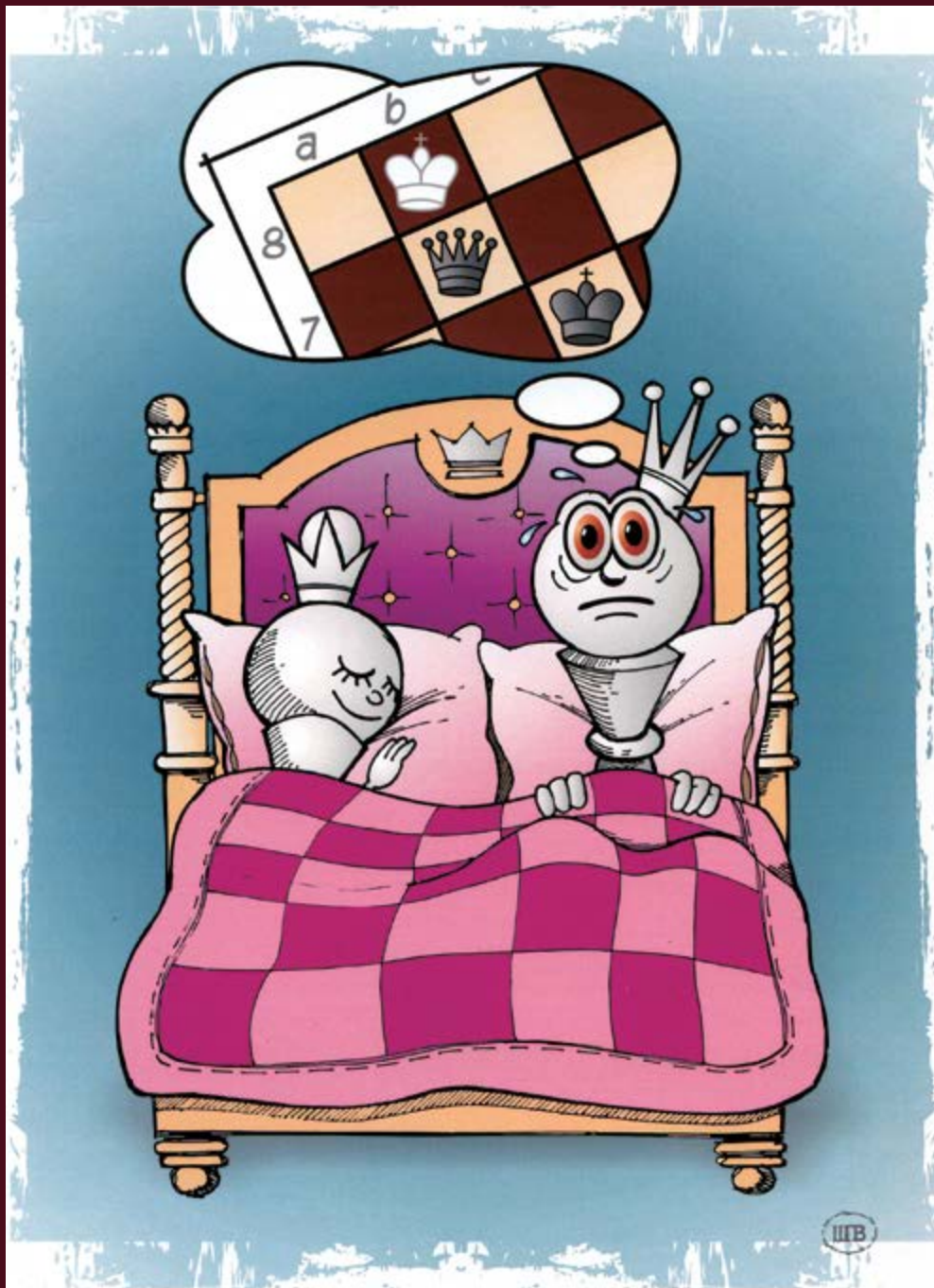
Майоренко Георгий
Украина
г. Киев



международная
лига

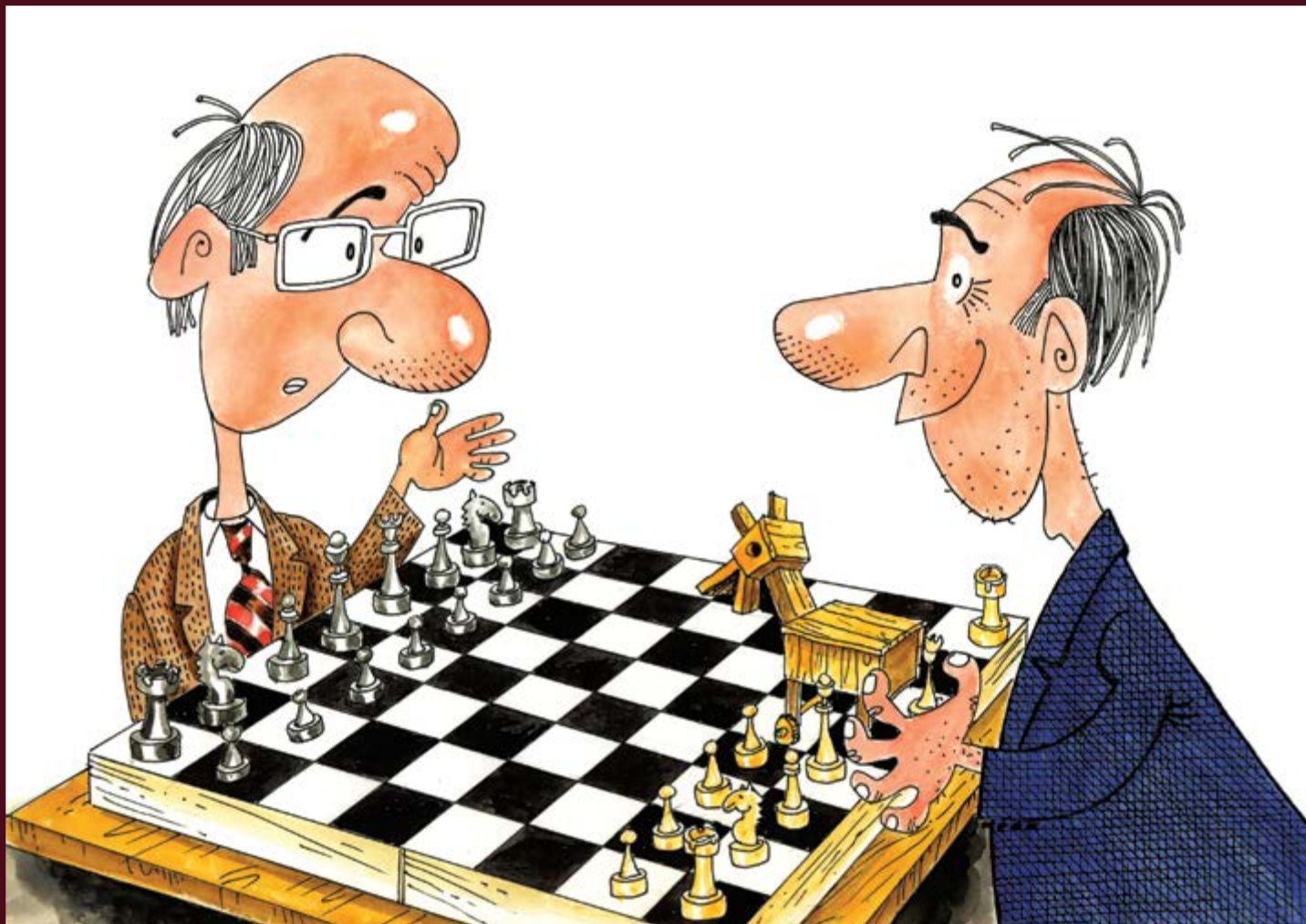
Почетная грамота национального
союза журналистов Украины

Игнат Михай
Румыния



Почетная грамота
национального союза
художников Украины

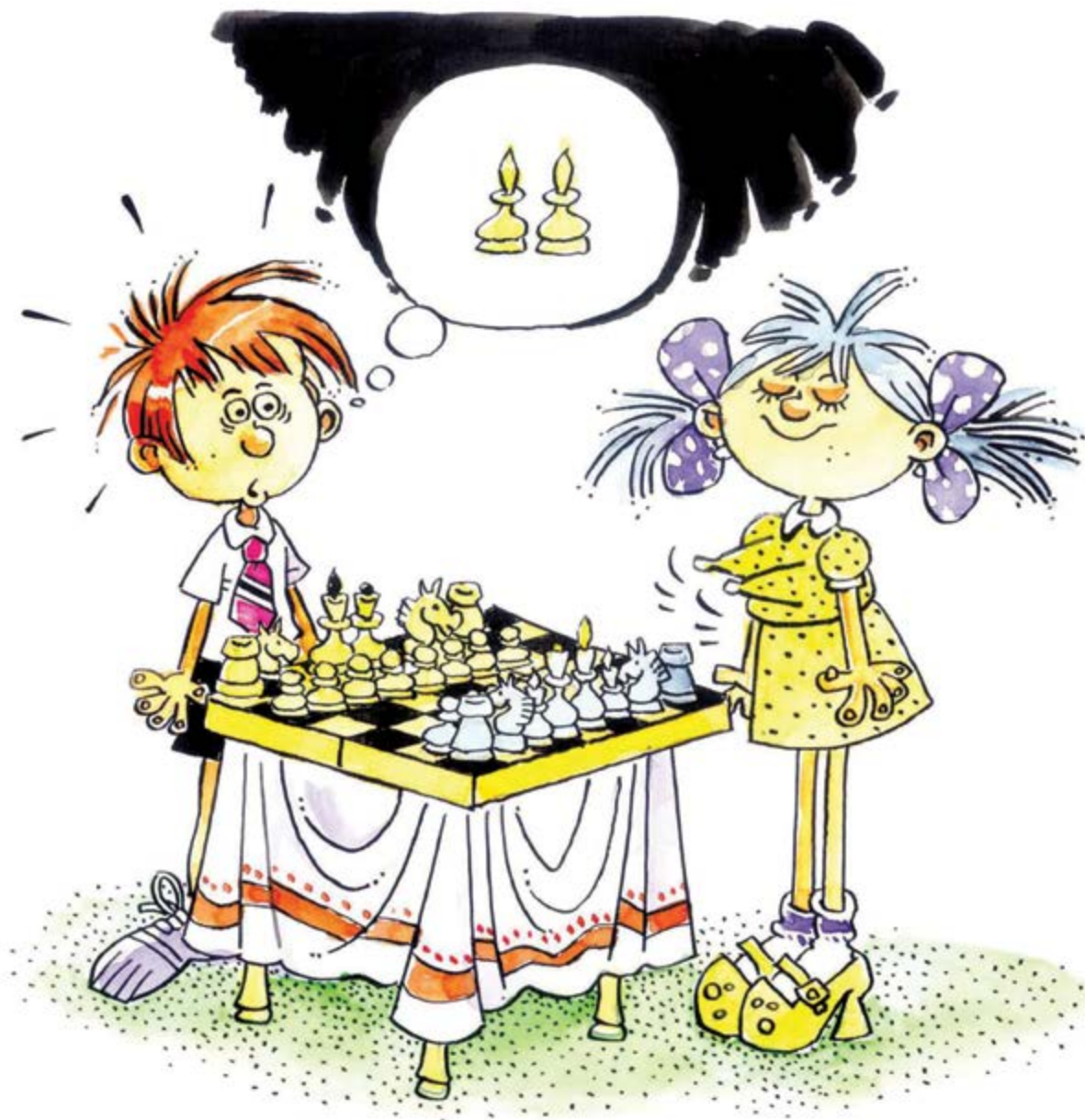
Шуляк Павло
Украина
г. Ровно

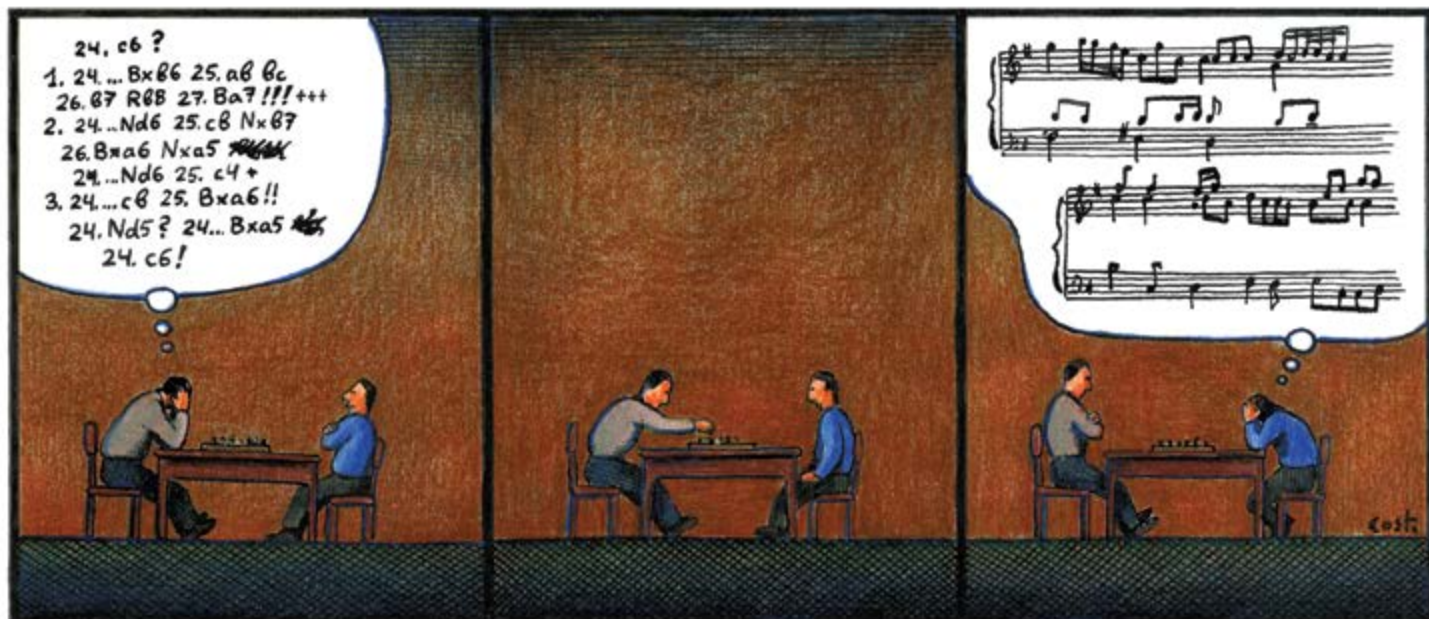


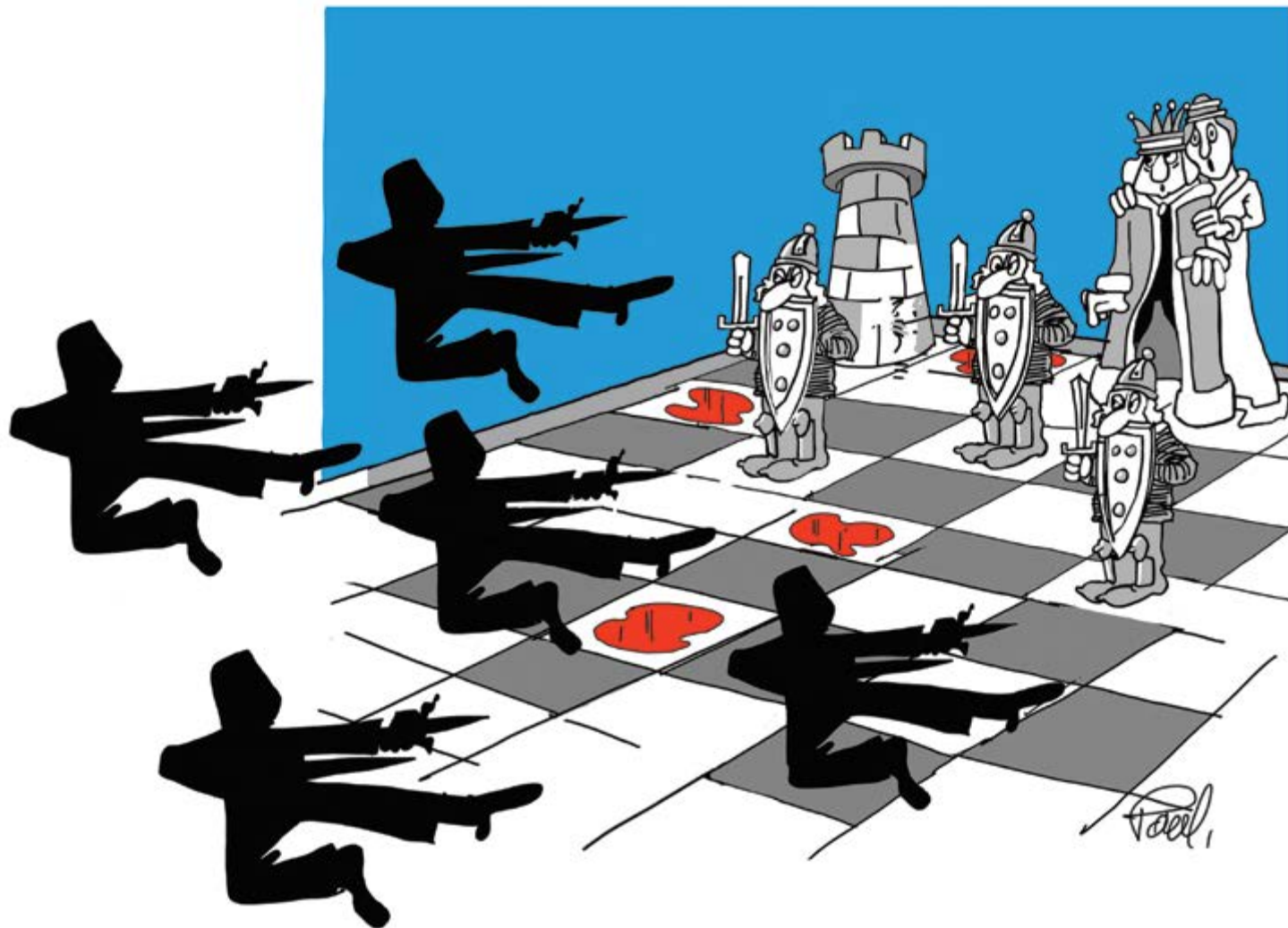
Диплом
Ассоциации карикатуристов

Солонько Владимир
Украина
г. Киев









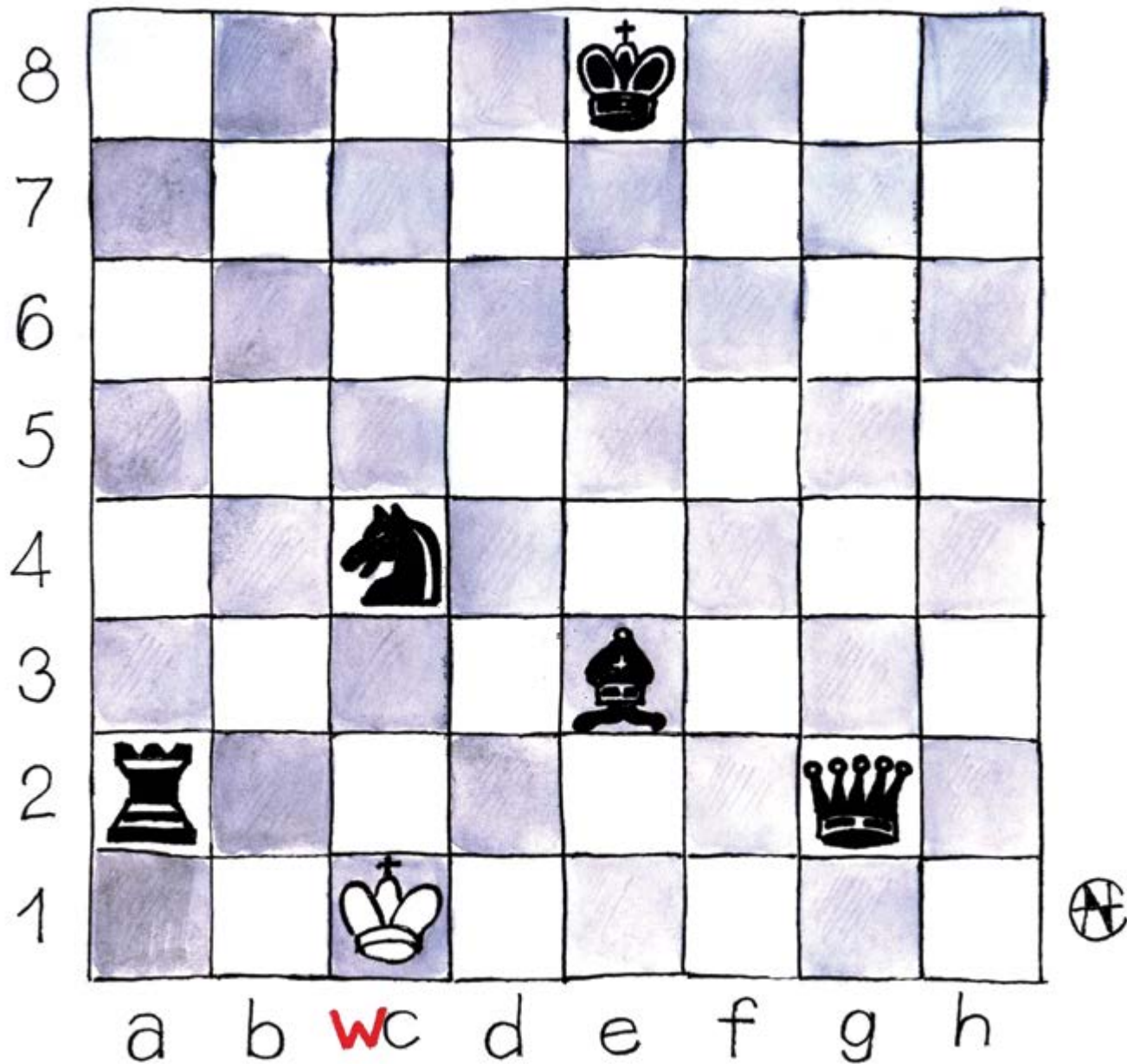
Кемпенерс Пол
Бельгия

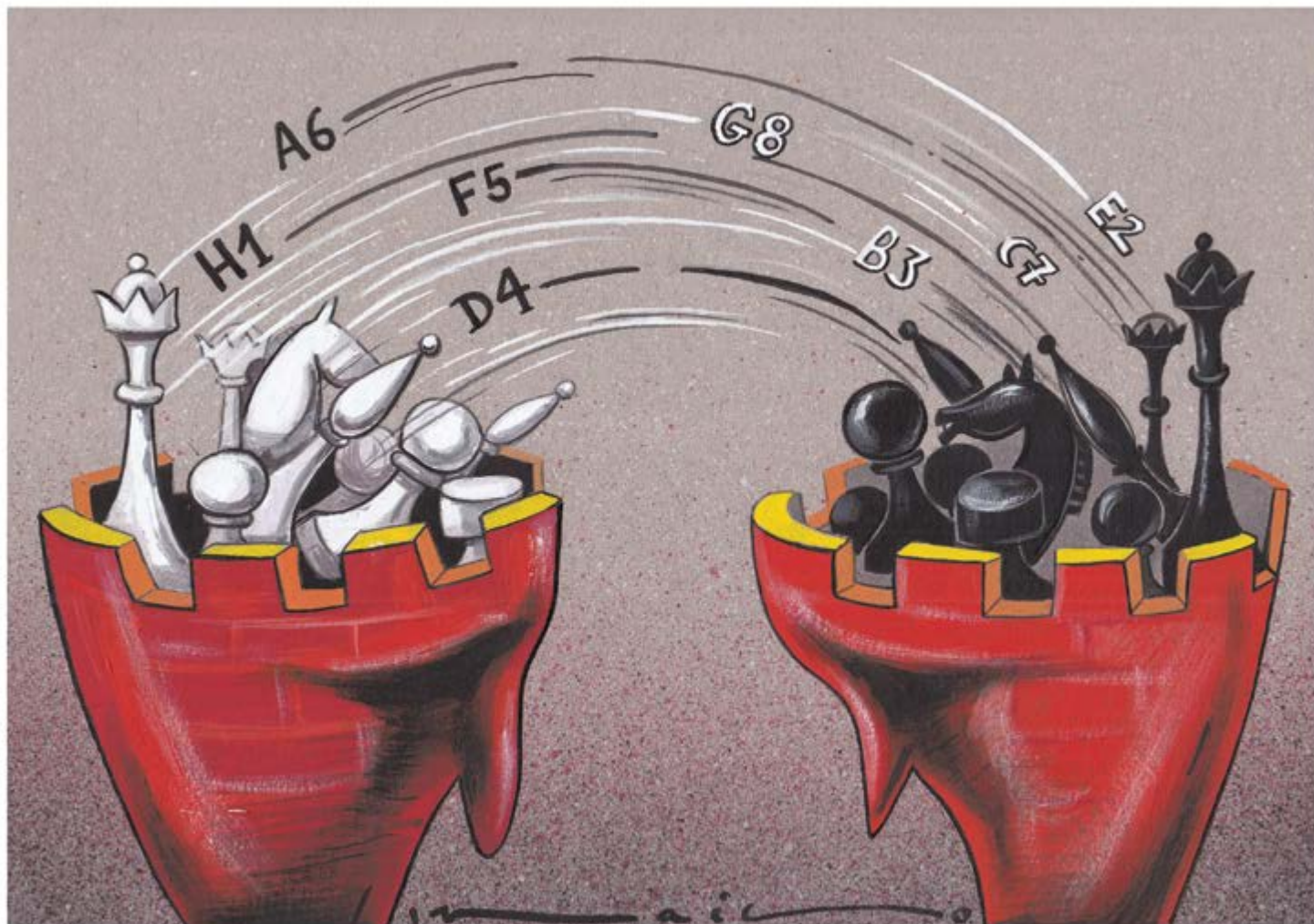


Кемпенерс Пол
Бельгия

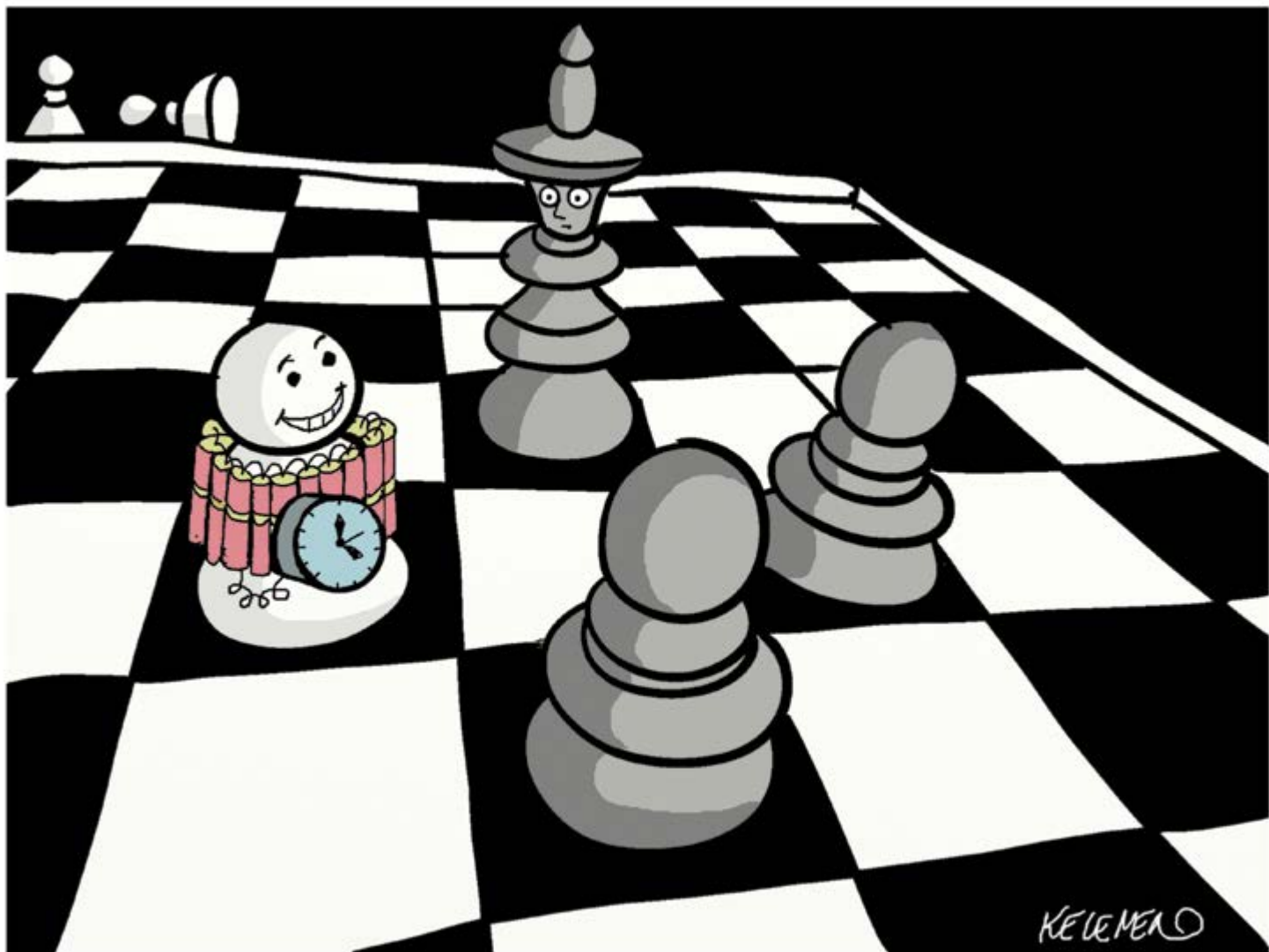


Чобанов Николай
Болгария

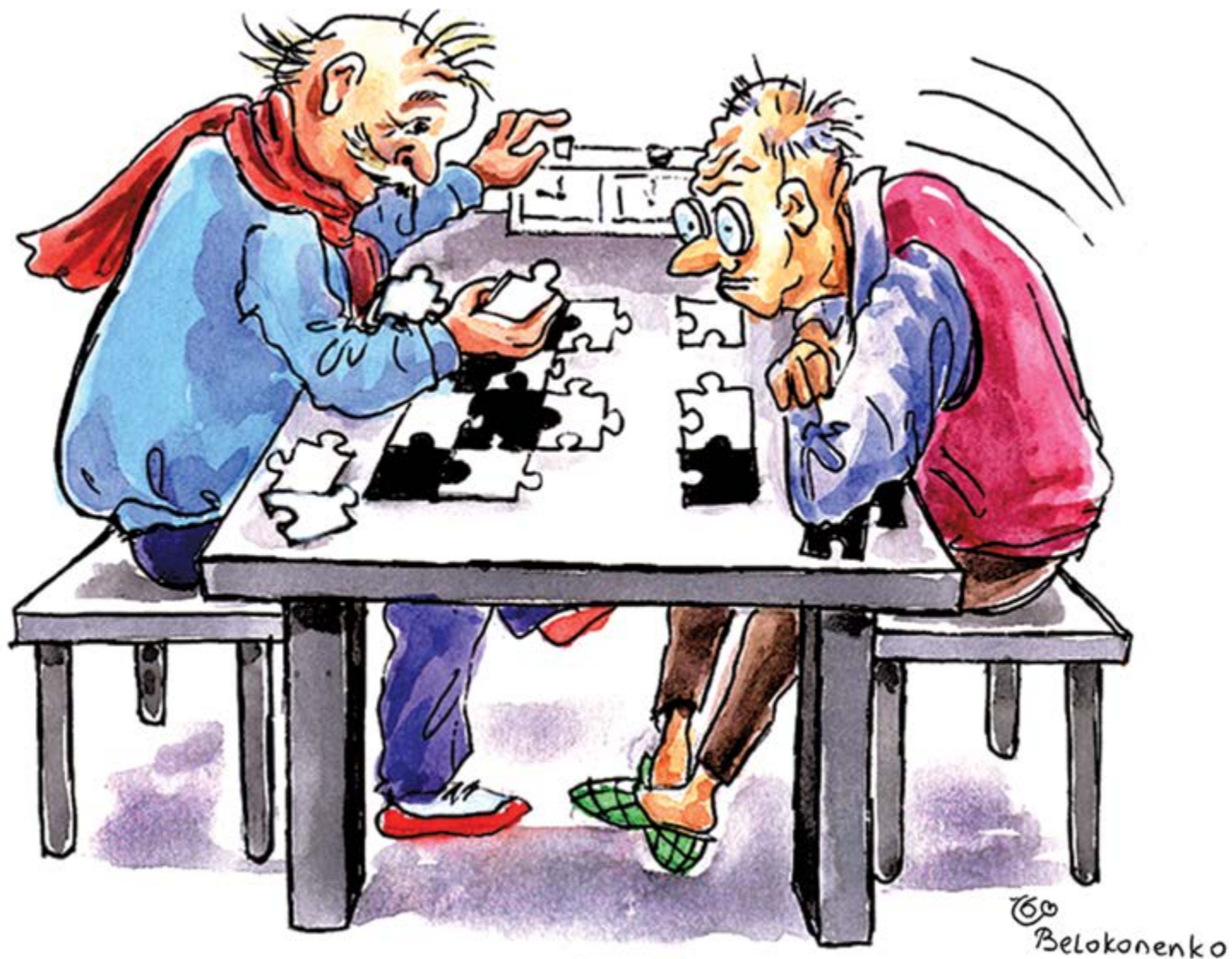




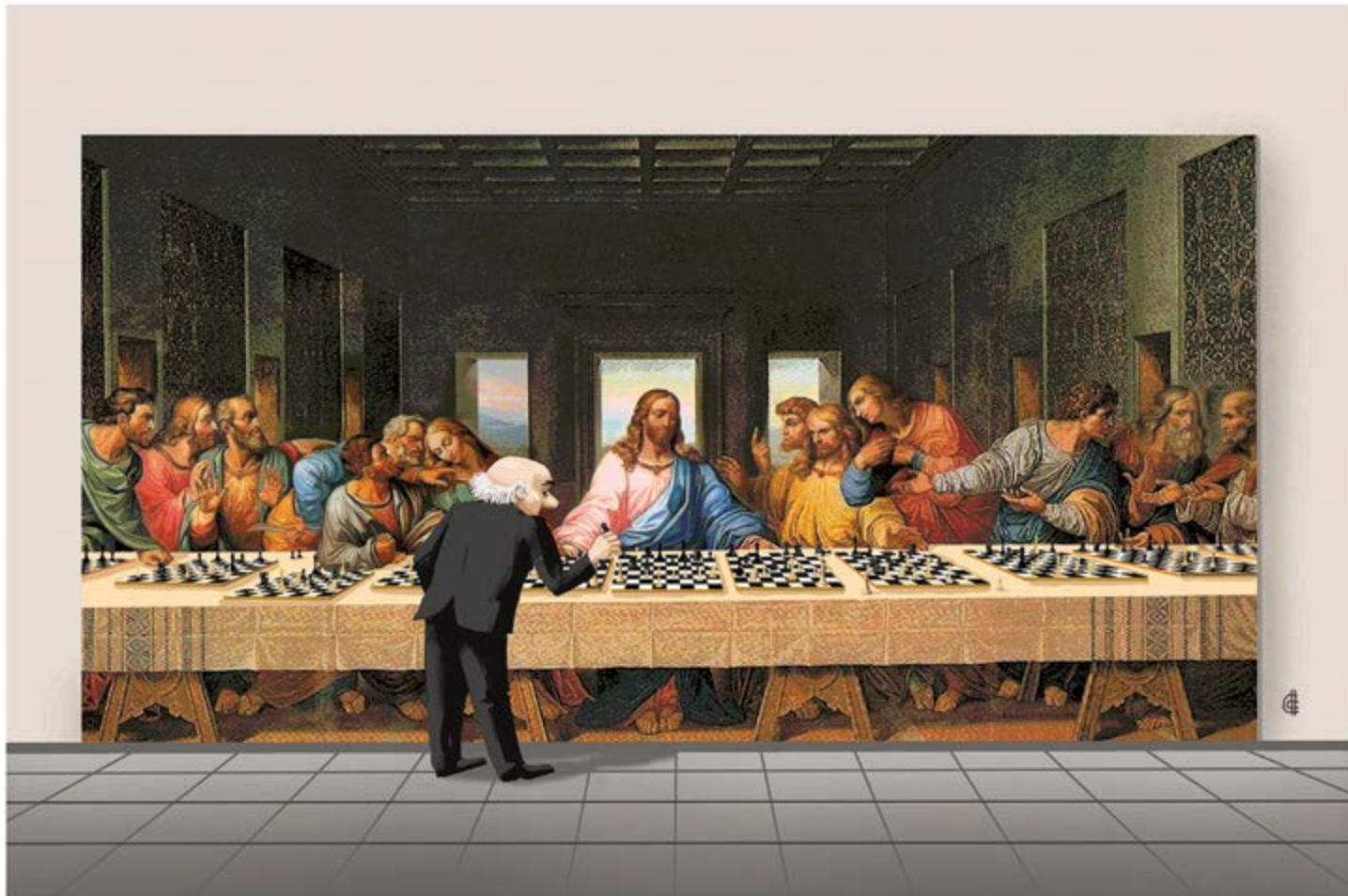
Цветков Ивайло
Болгария



Келемен Ишван
Венгрия



Белоконенко Татьяна
Израиль



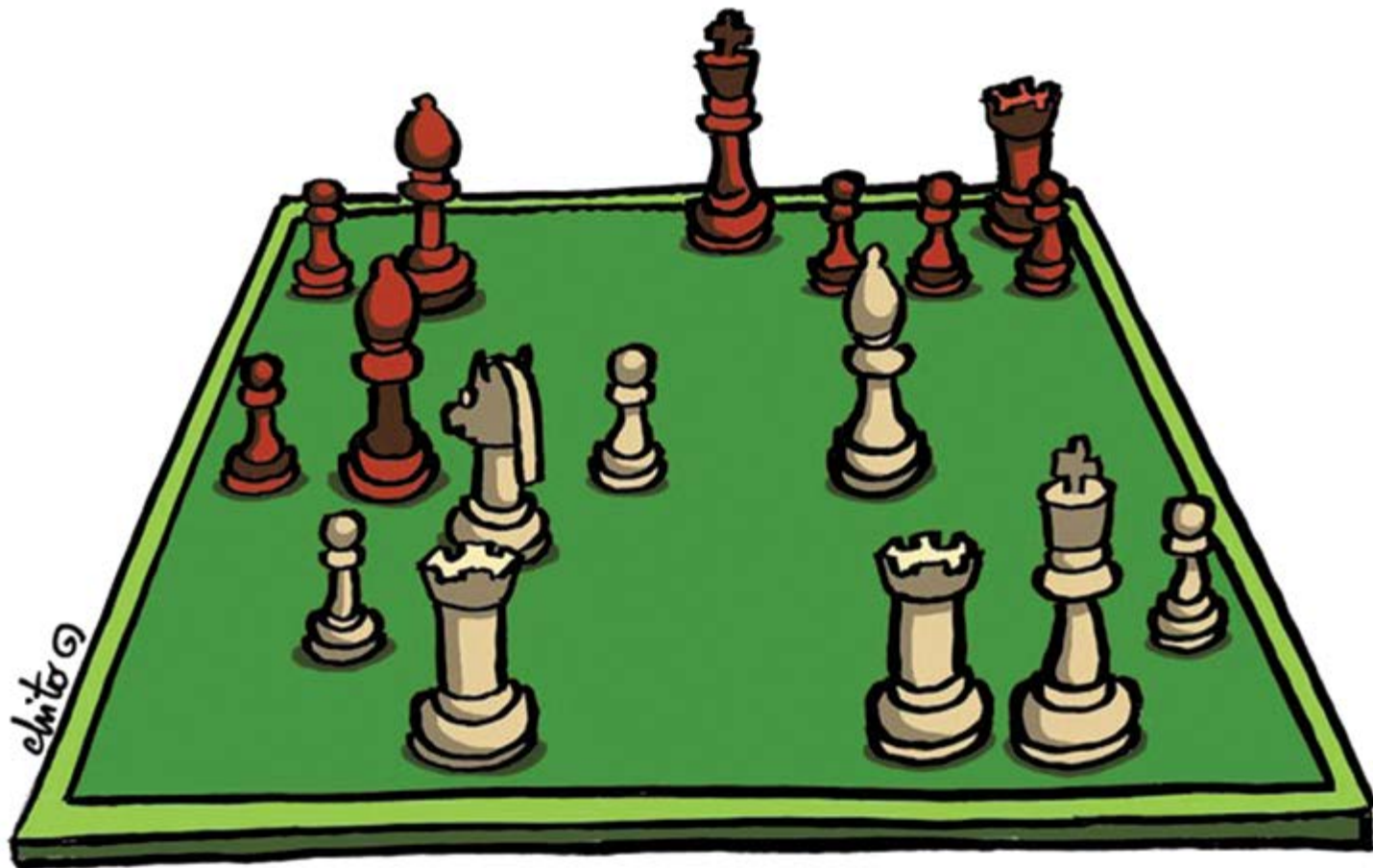
Сыченко Сергей
Израиль



Махбубех Халили
Иран



Сейд Мохамад Зарабади
Иран

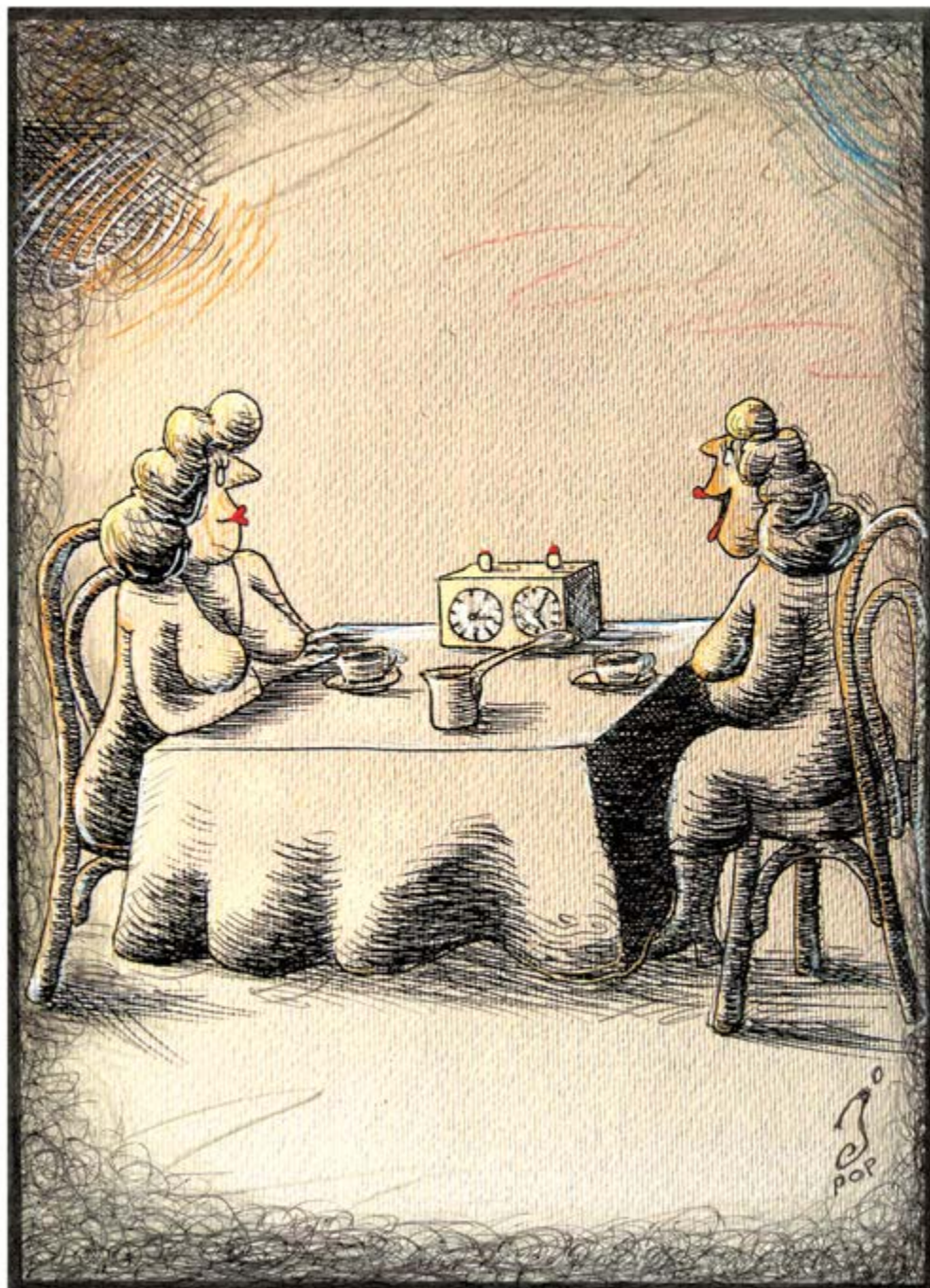


Мараккия Флавио
Италия



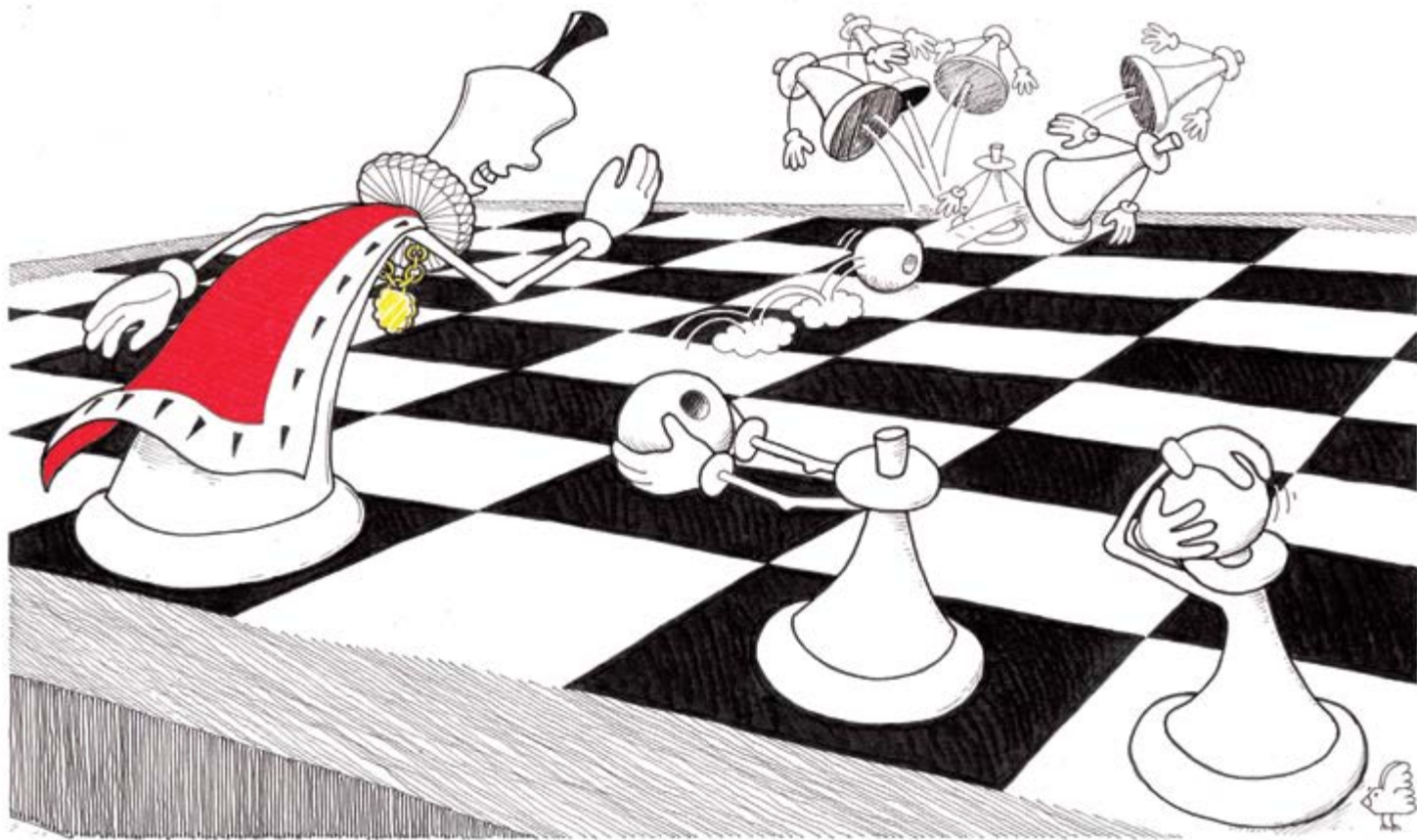
Джао Юн Шен
Китай

Джордан Поп-Илиев
Македонија

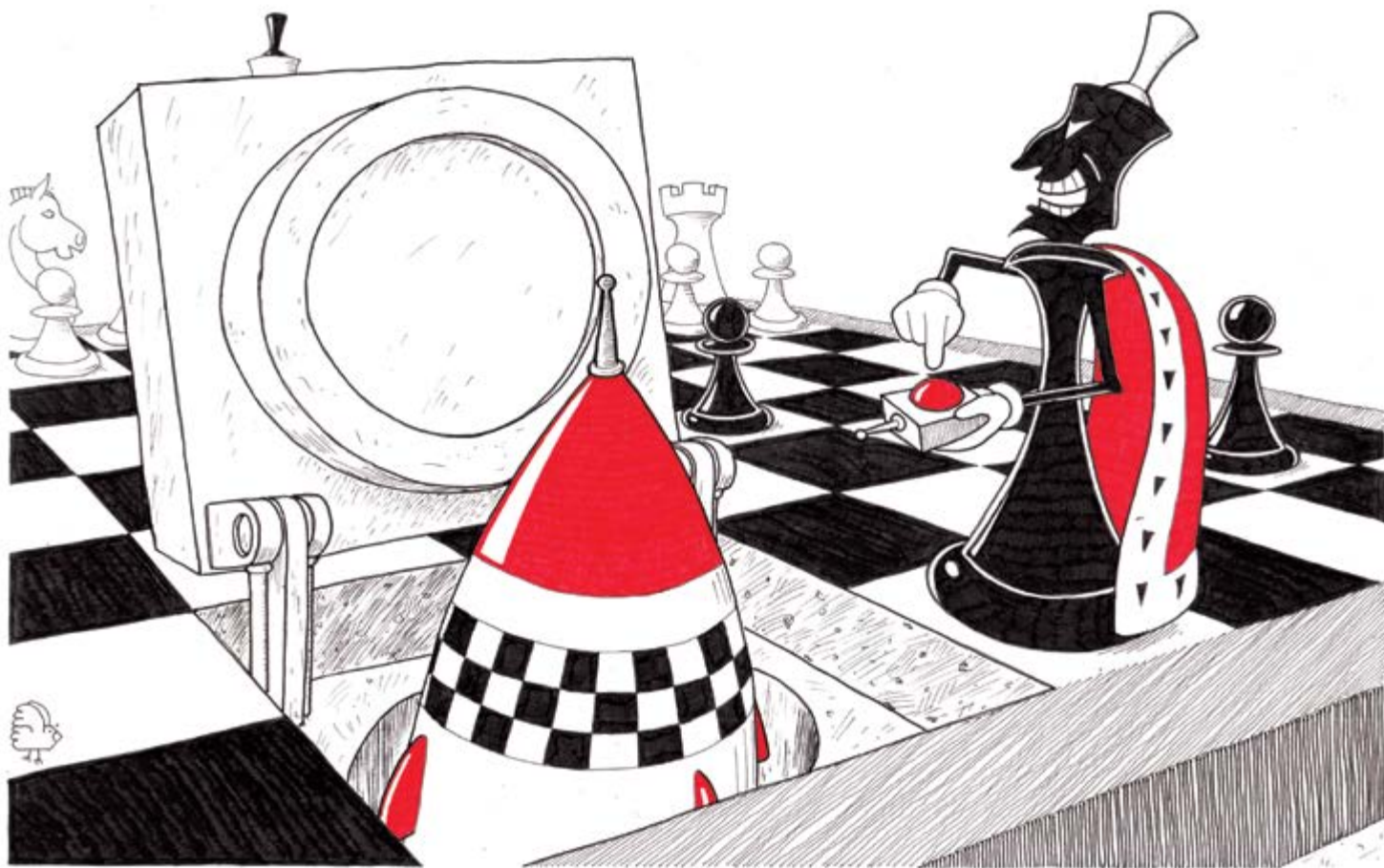




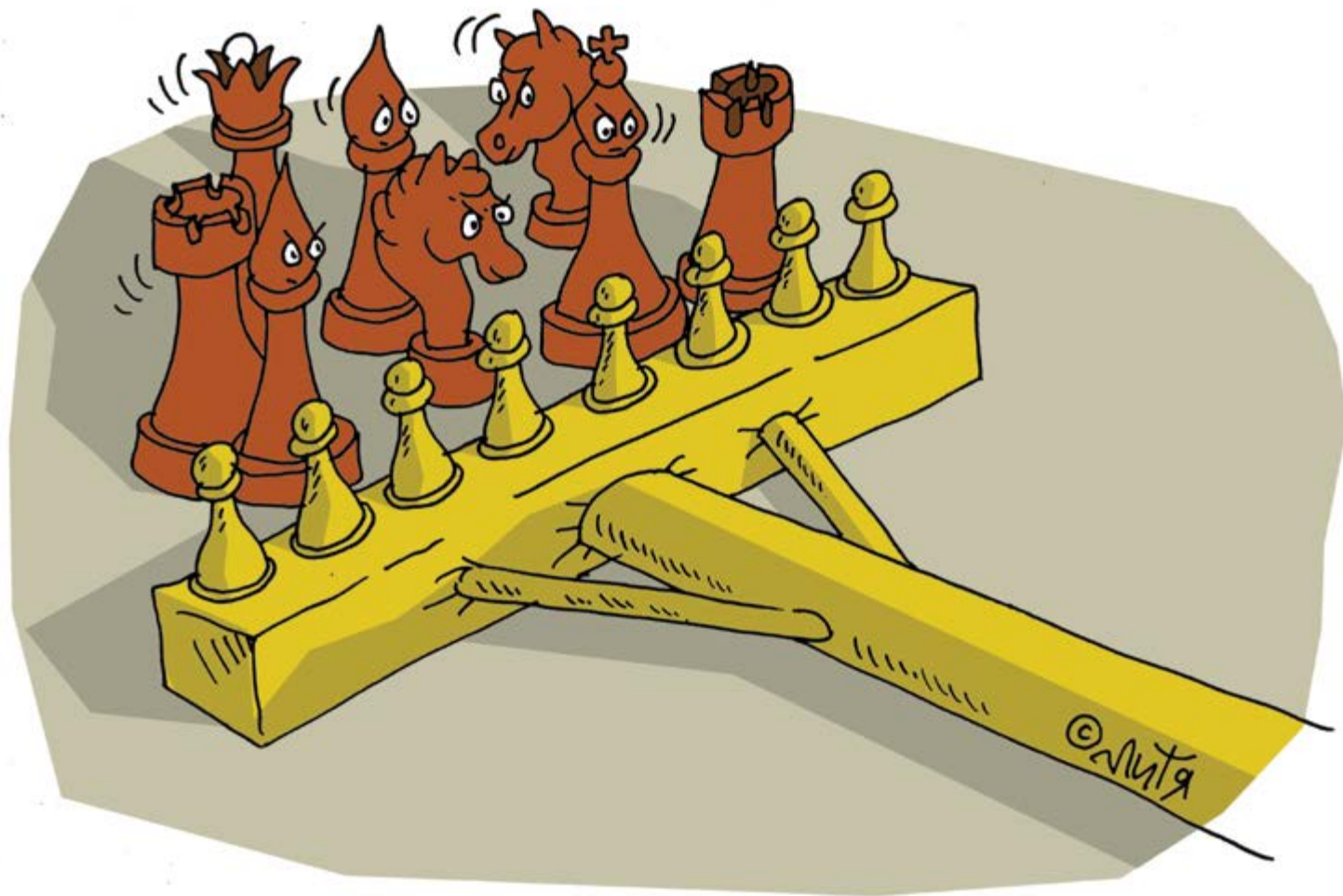
Аун Зейн Хтайк
Мьянма



Дроздов Сергей
Россия



Дроздов Сергей
Россия



Кононов Дмитрий
Россия



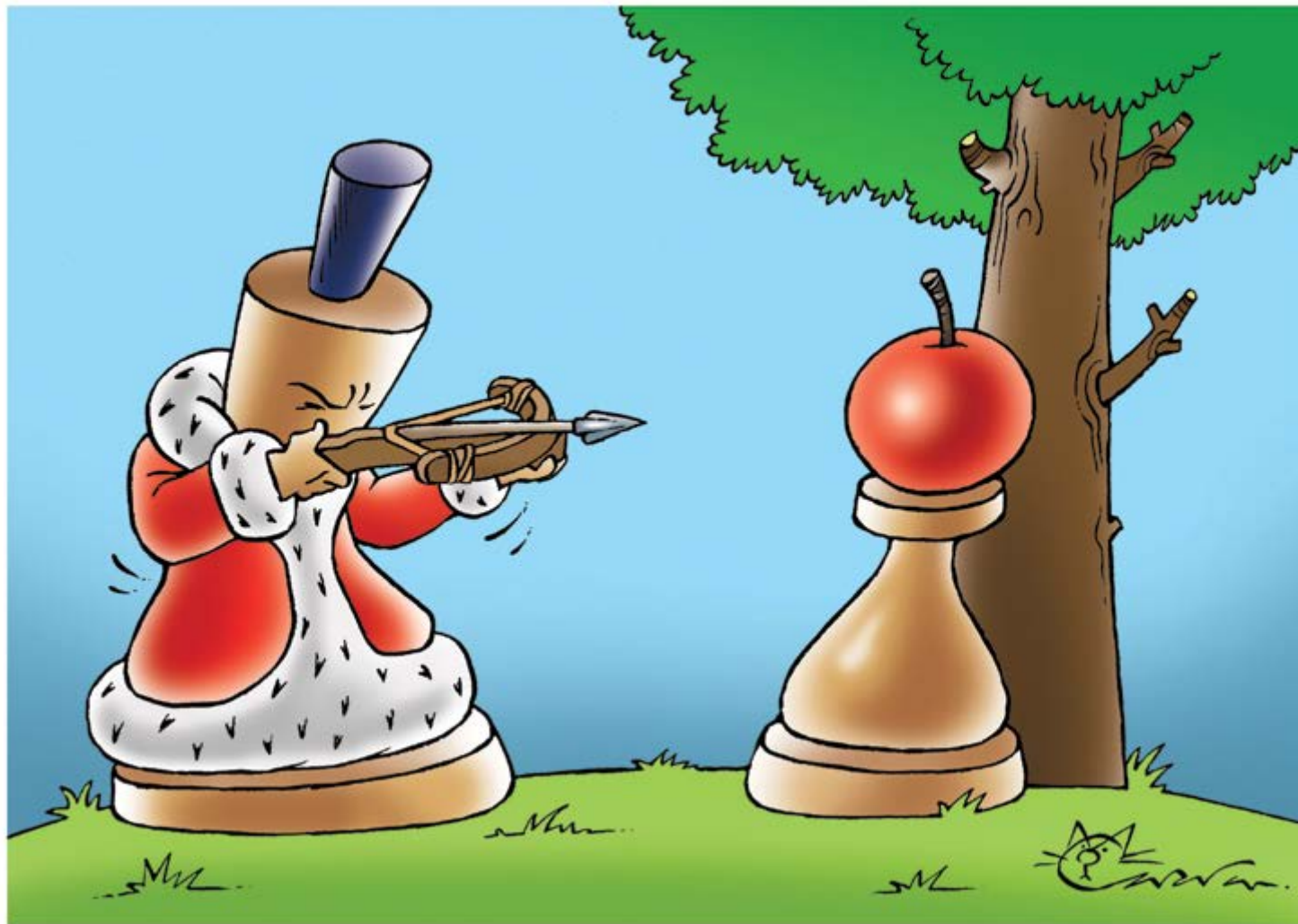
Жилкин Михаил
Россия



Пащенко Игорь
Россия

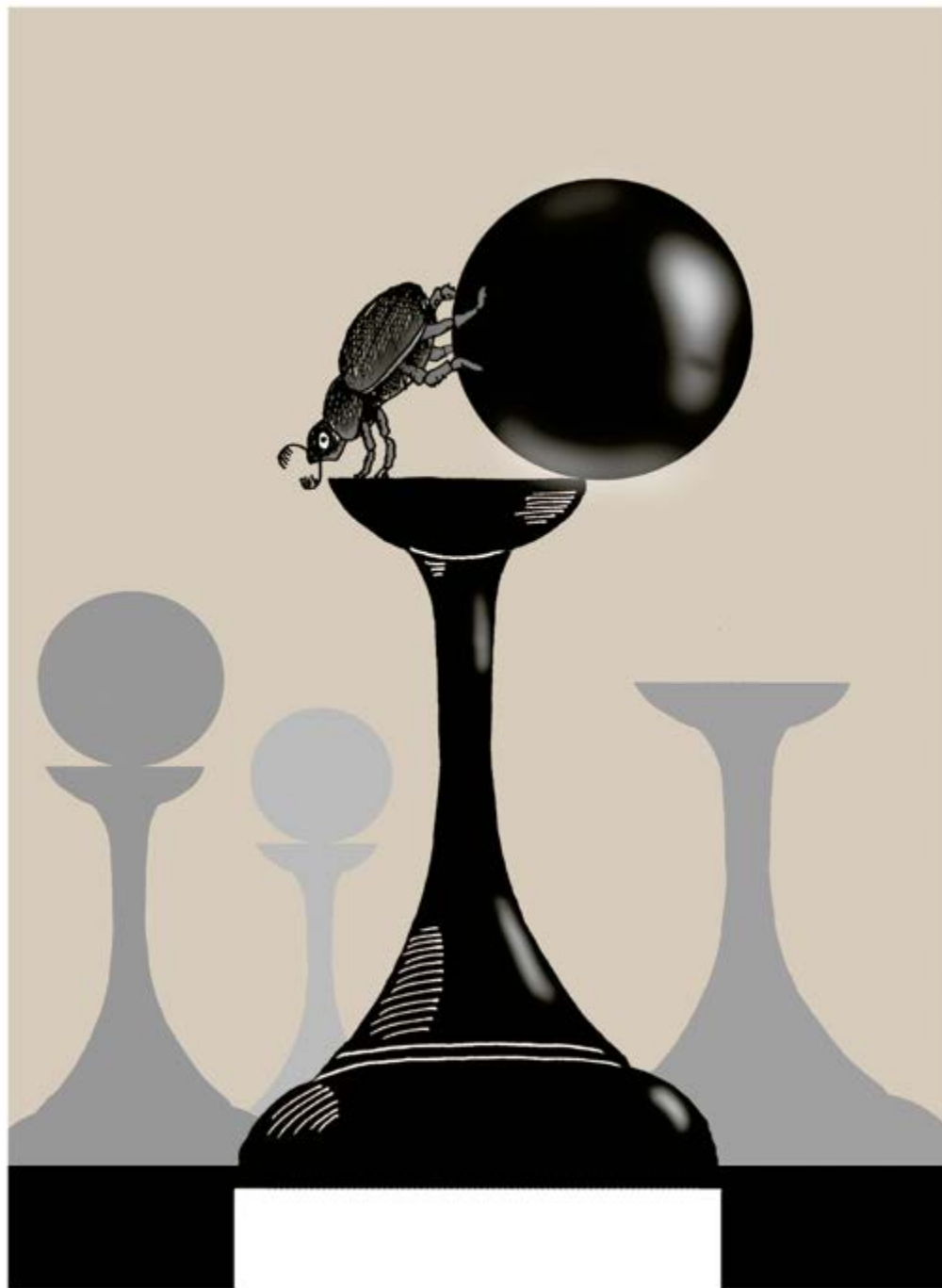


Сердюкова Алла
Россия





Тарасенко Валерий
Россия





Тюрин Владимир
Россия

Хаханов Владимир
Россия





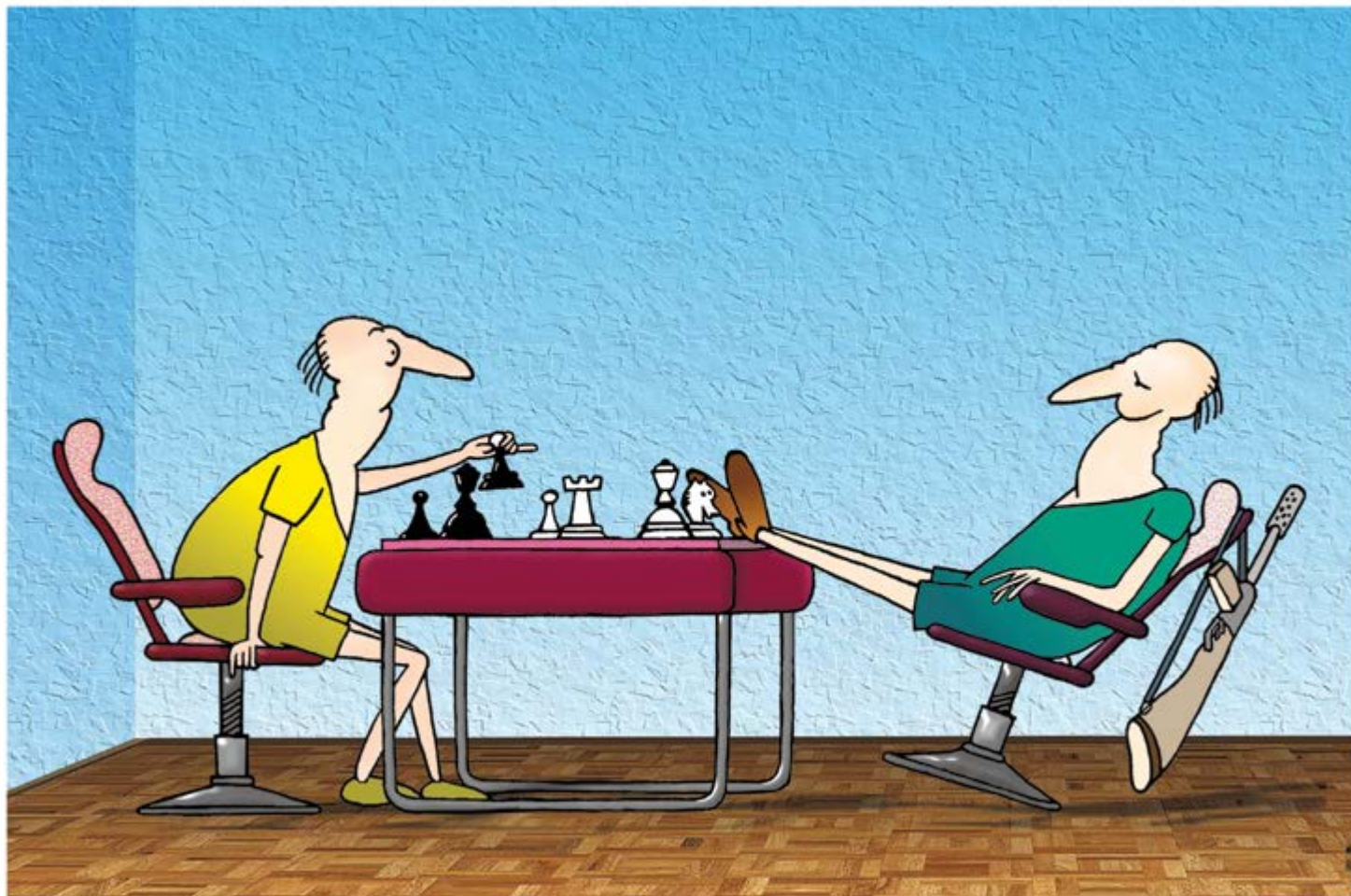
Шмидт Александр
Россия

Аксинте Дору
Румыния





Аксинте Дору
Румыния



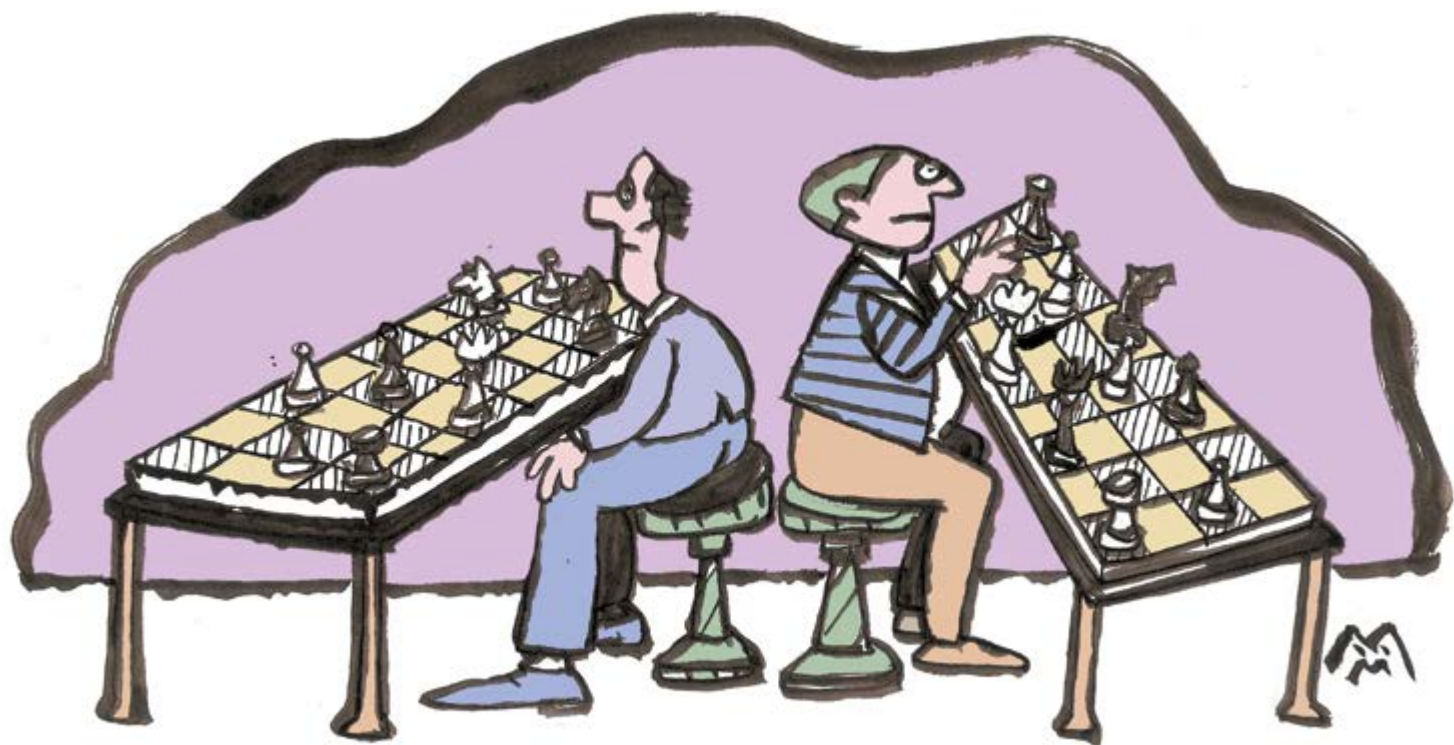
Хория Крисан
Румыния



Игнат Михай
Румыния



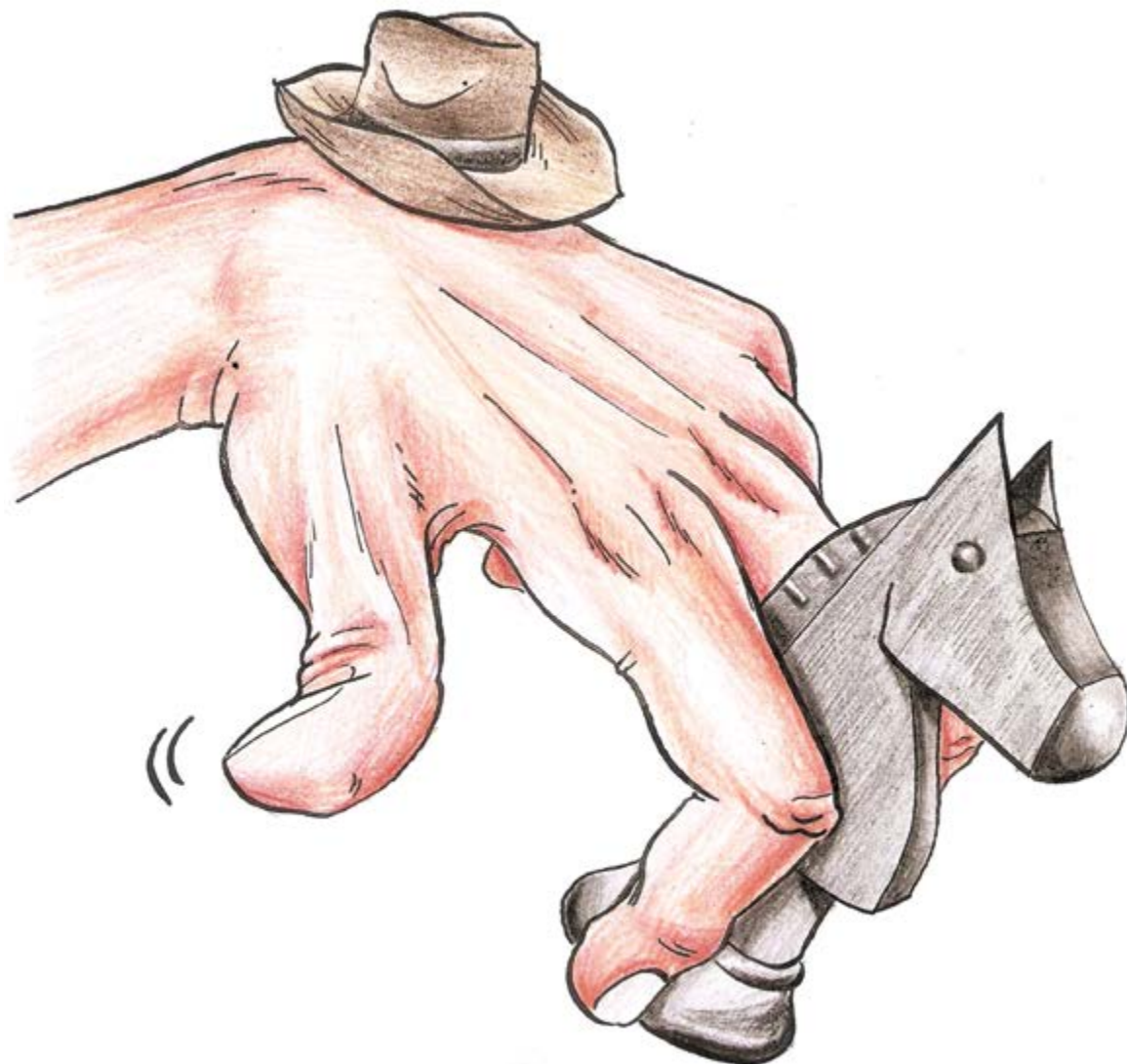
Игнат Михай
Румыния



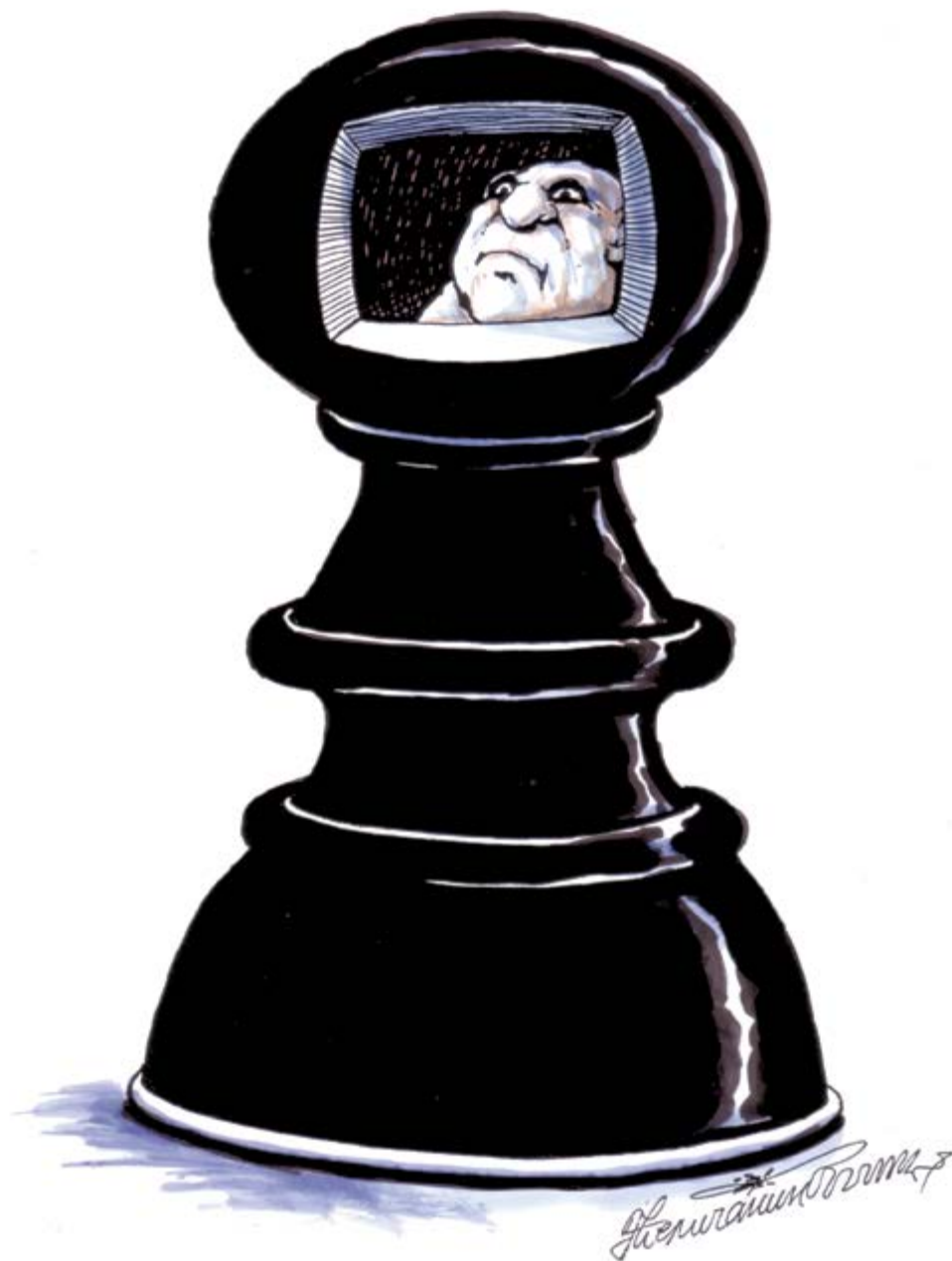
Милорадович Милетта
Сербия



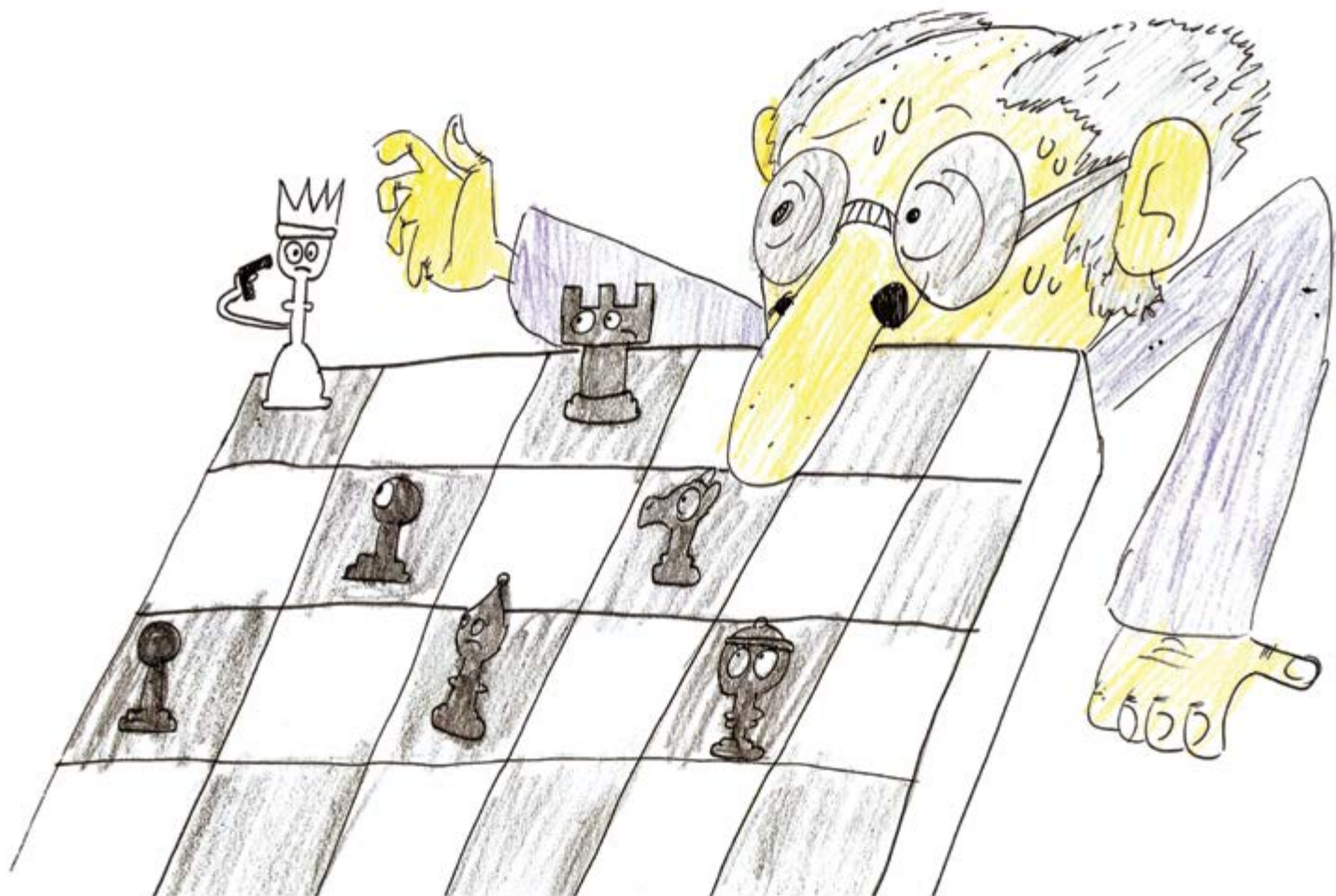
Милорадович Милетта
Сербия

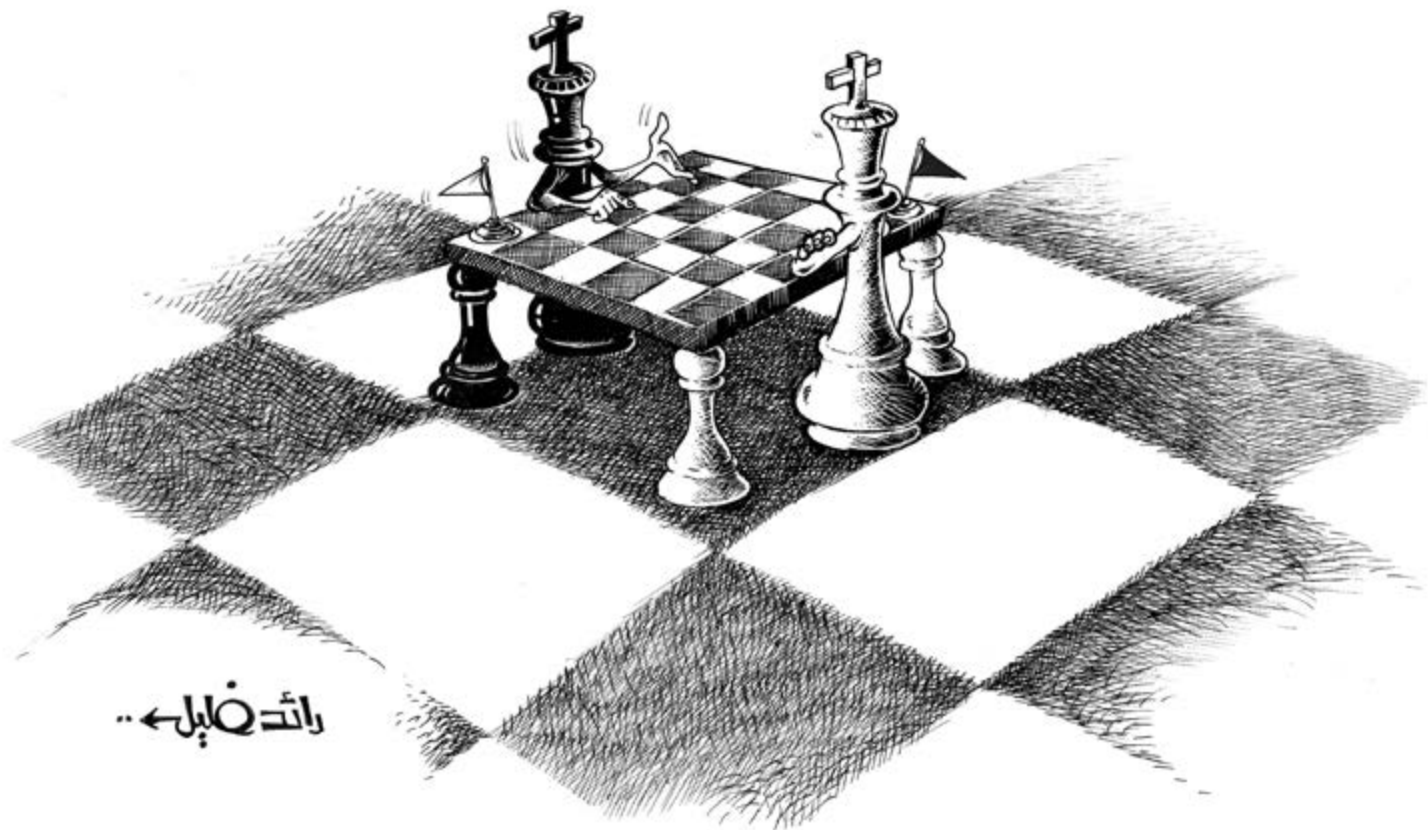


Каран Филип
Сербия



Челиканин Горан
Сербия

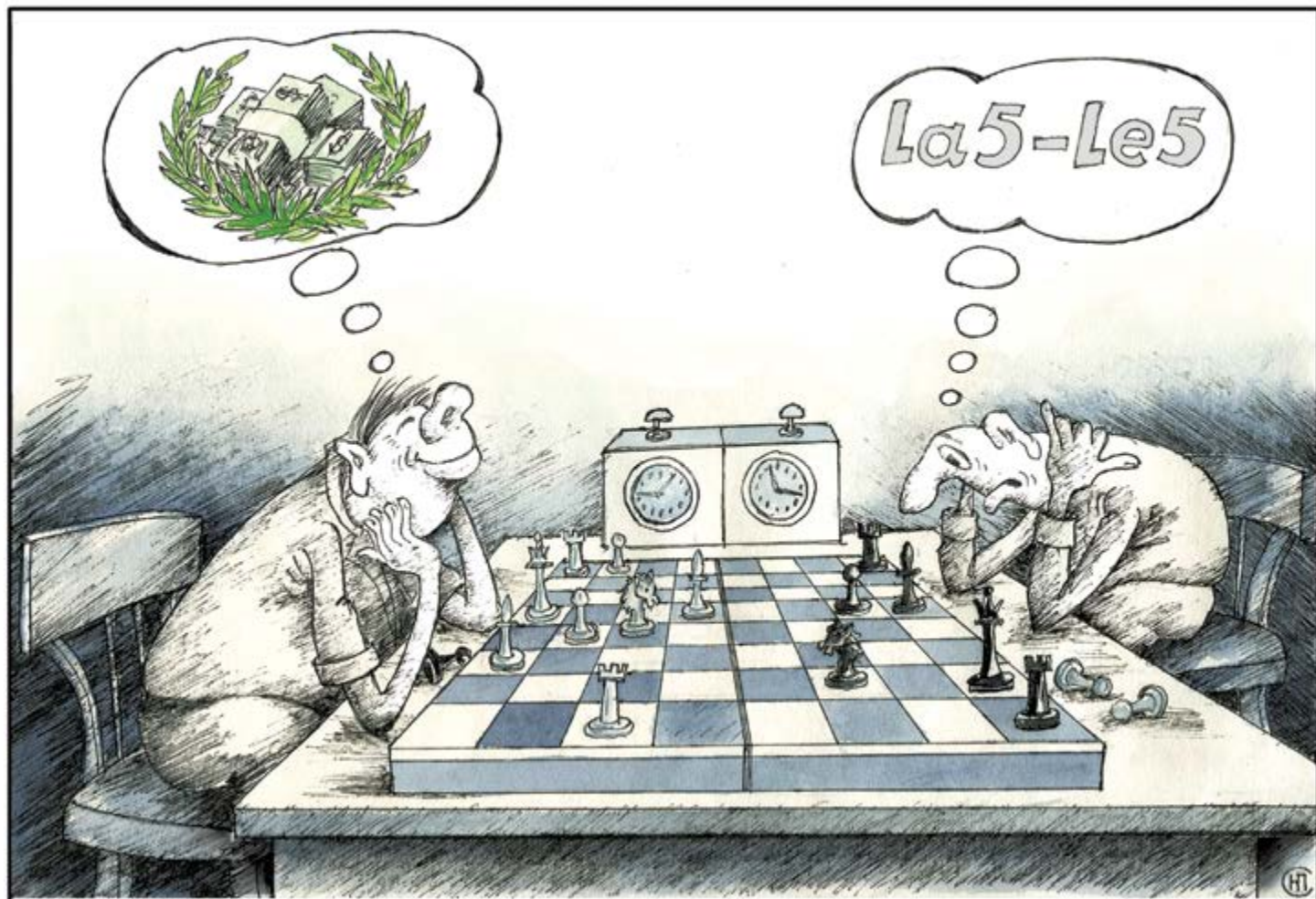




راشد قبل



Ред Халил
Сирия

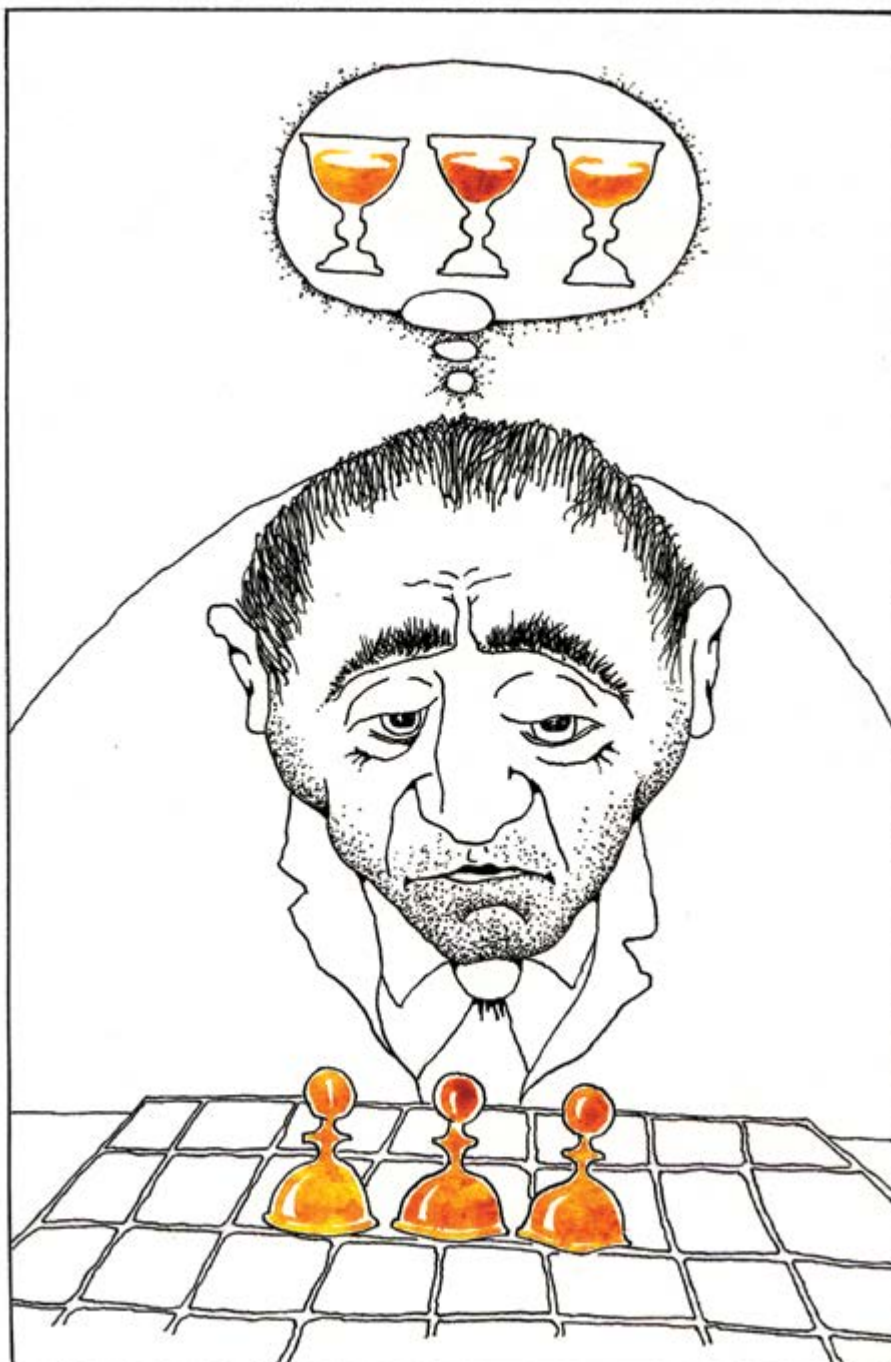


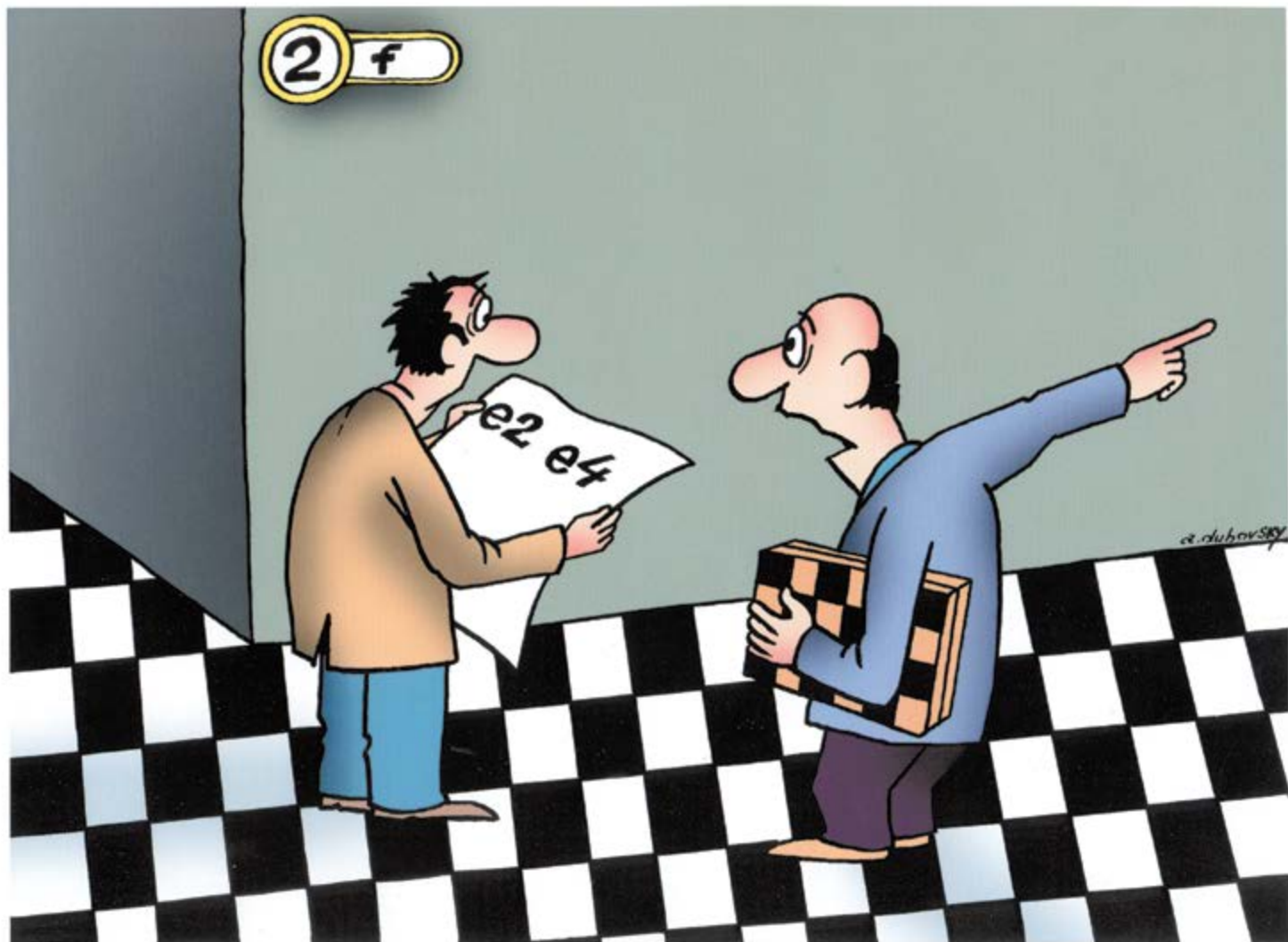
Свириденко Николай
Узбекистан



Адамовия Владимир
Украина

Алексахин Александр
Украина

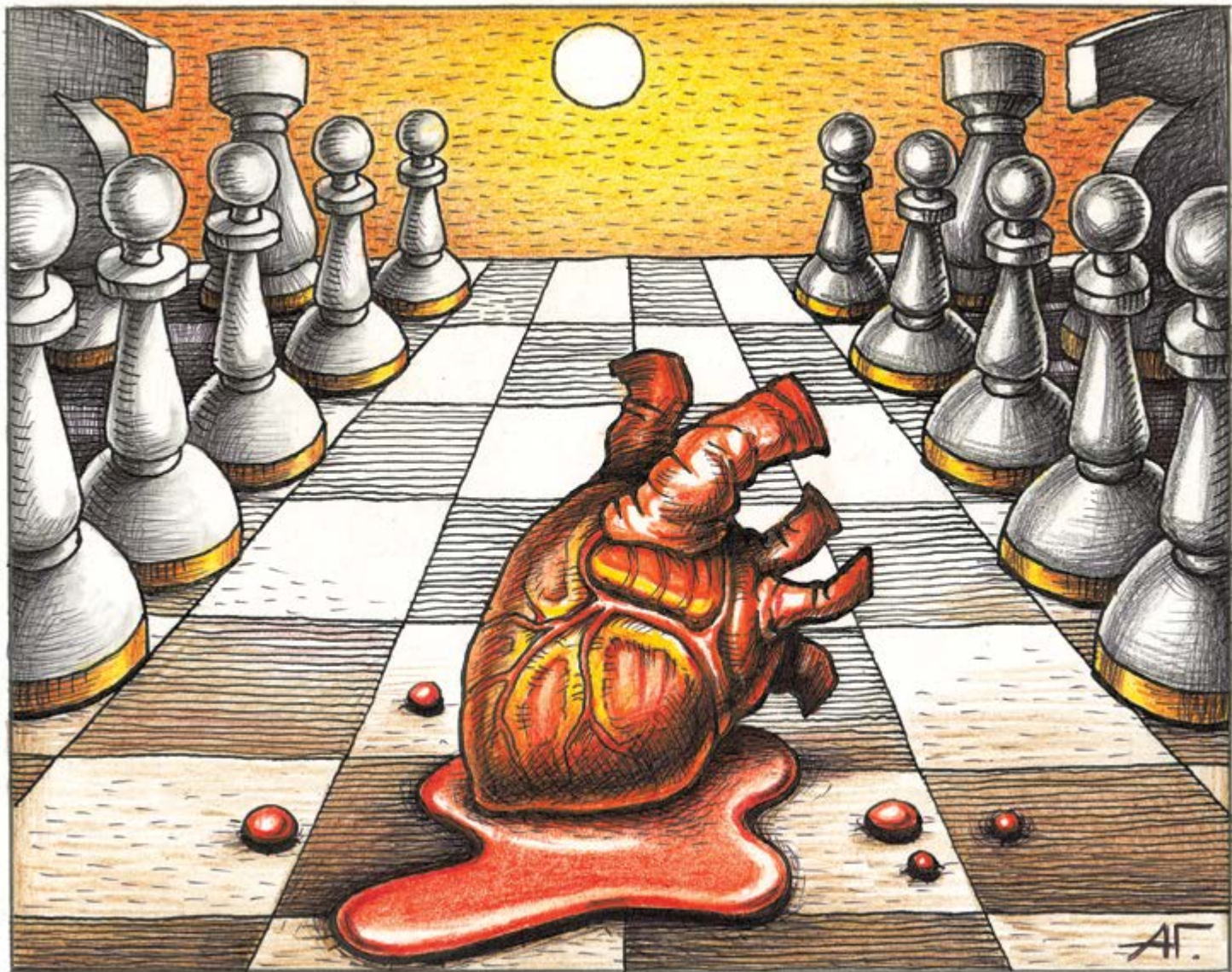




Дубовский Александр
Украина



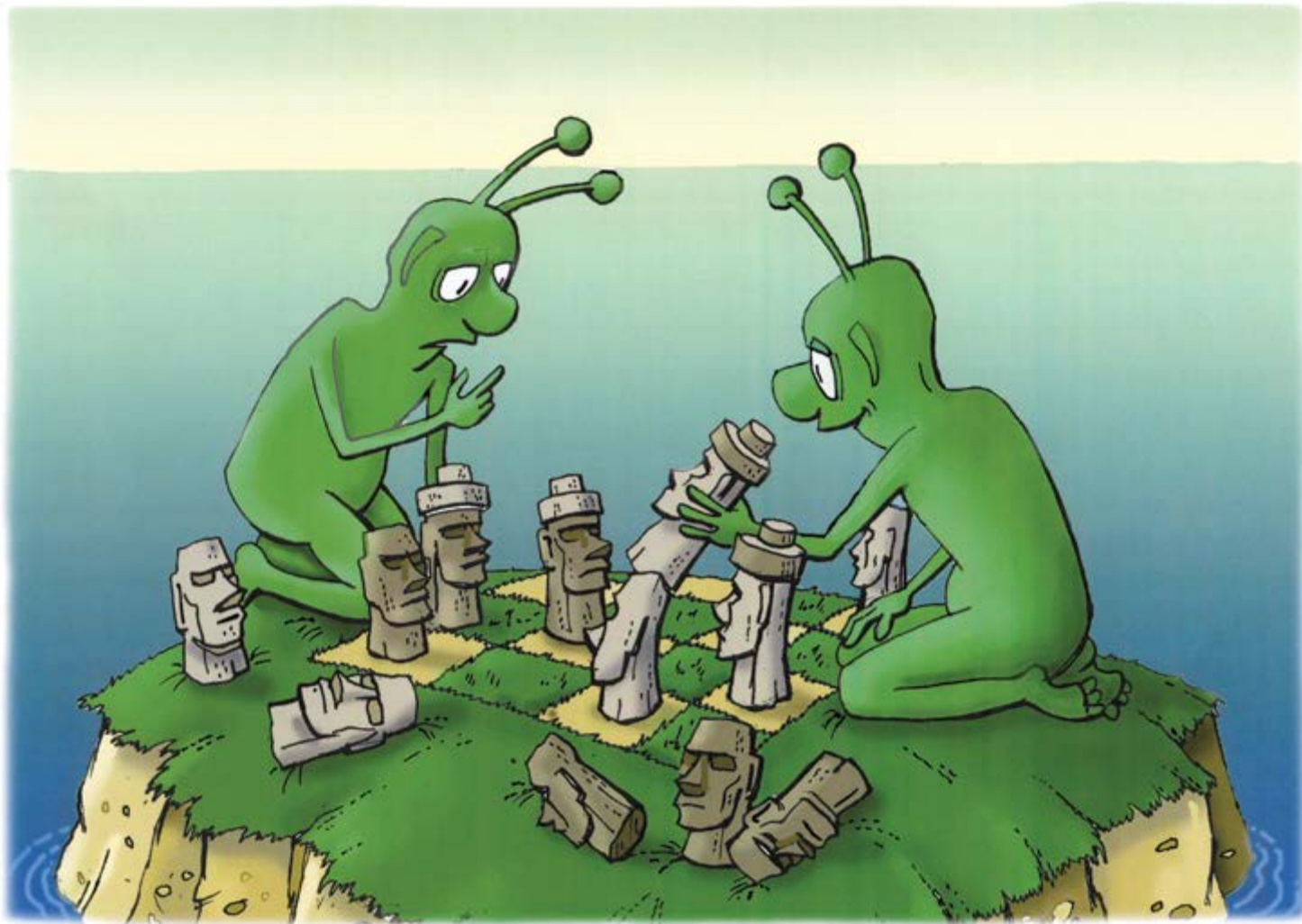
Дубовский Александр
Украина

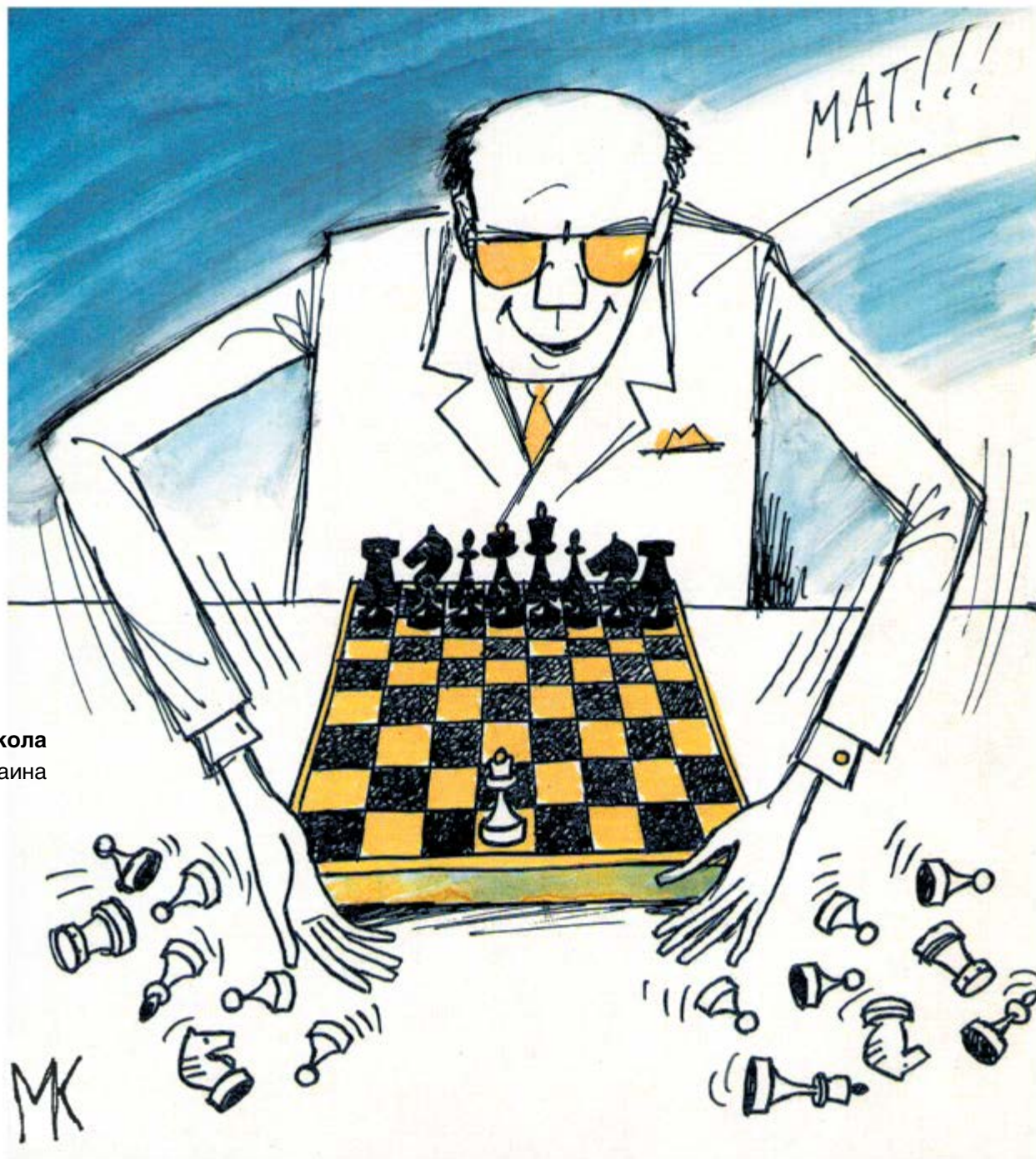


Гайно Анатолий
Украина

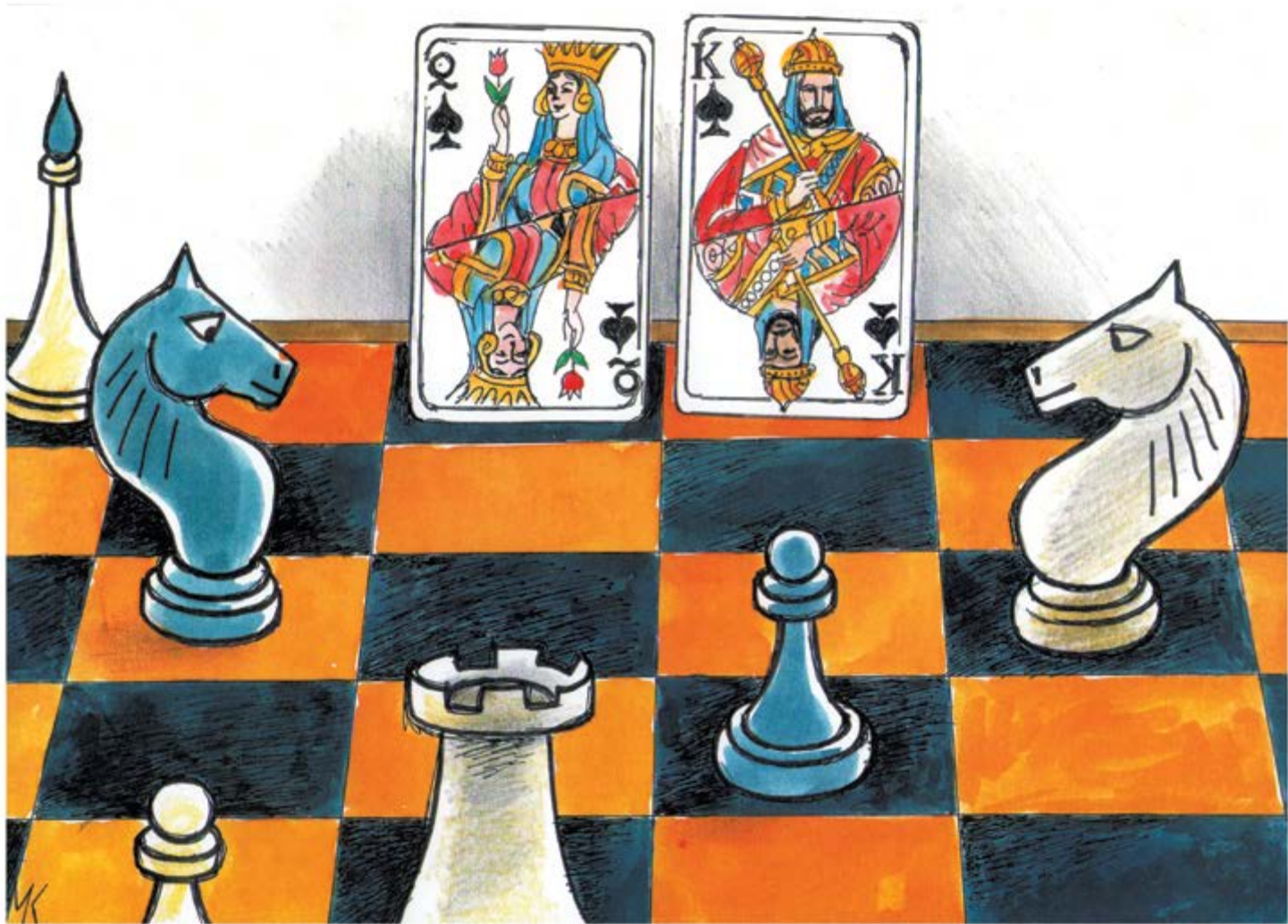


Голуб Виктор
Украина





Капуста Микола
Україна



Капуста Микола
Украина



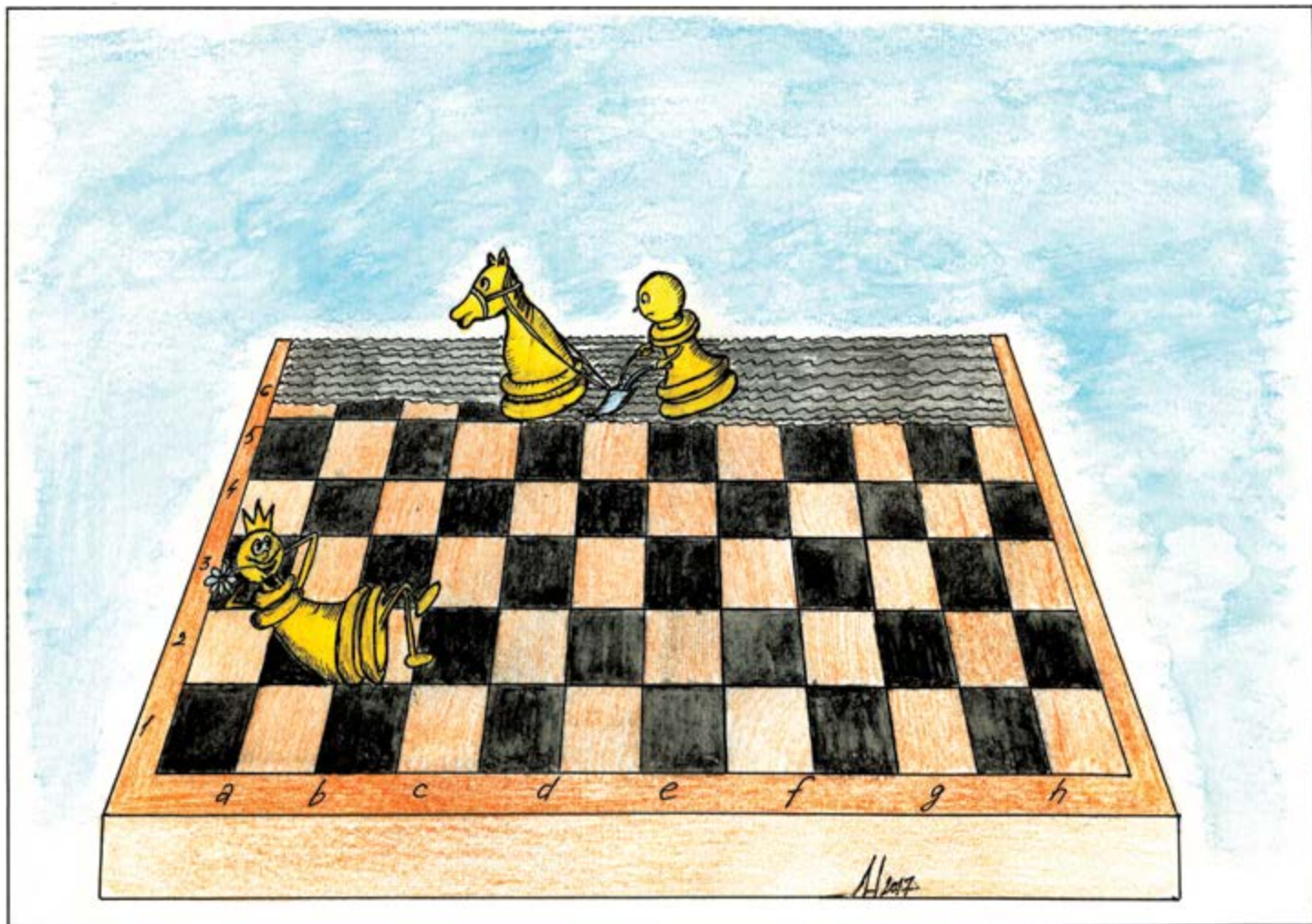
Капуста Микола
Украина



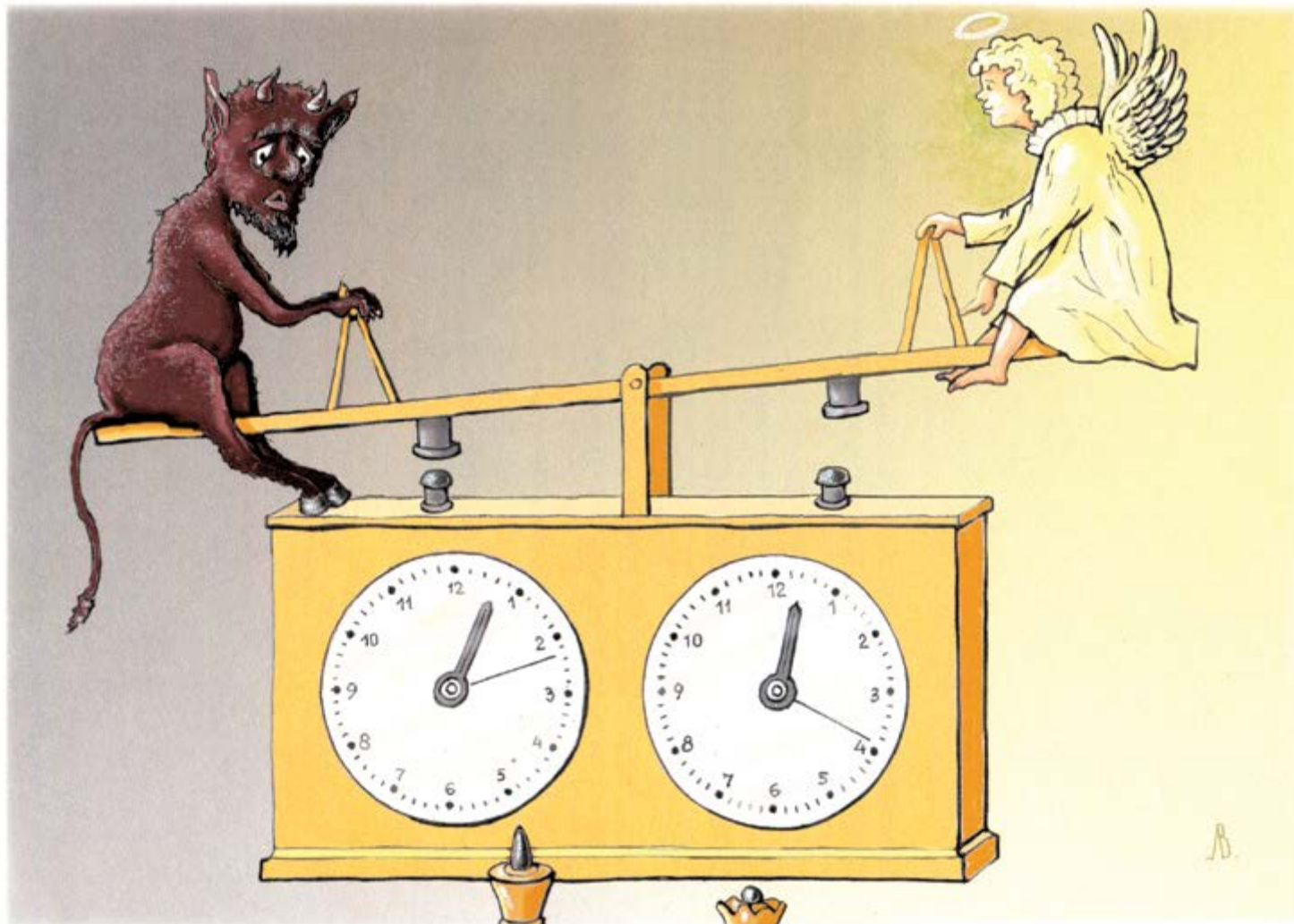
Казанчев Константин
Украина
(вне конкурса)



Казанчев Константин
Украина
(вне конкурса)



Левковский Николай
Украина

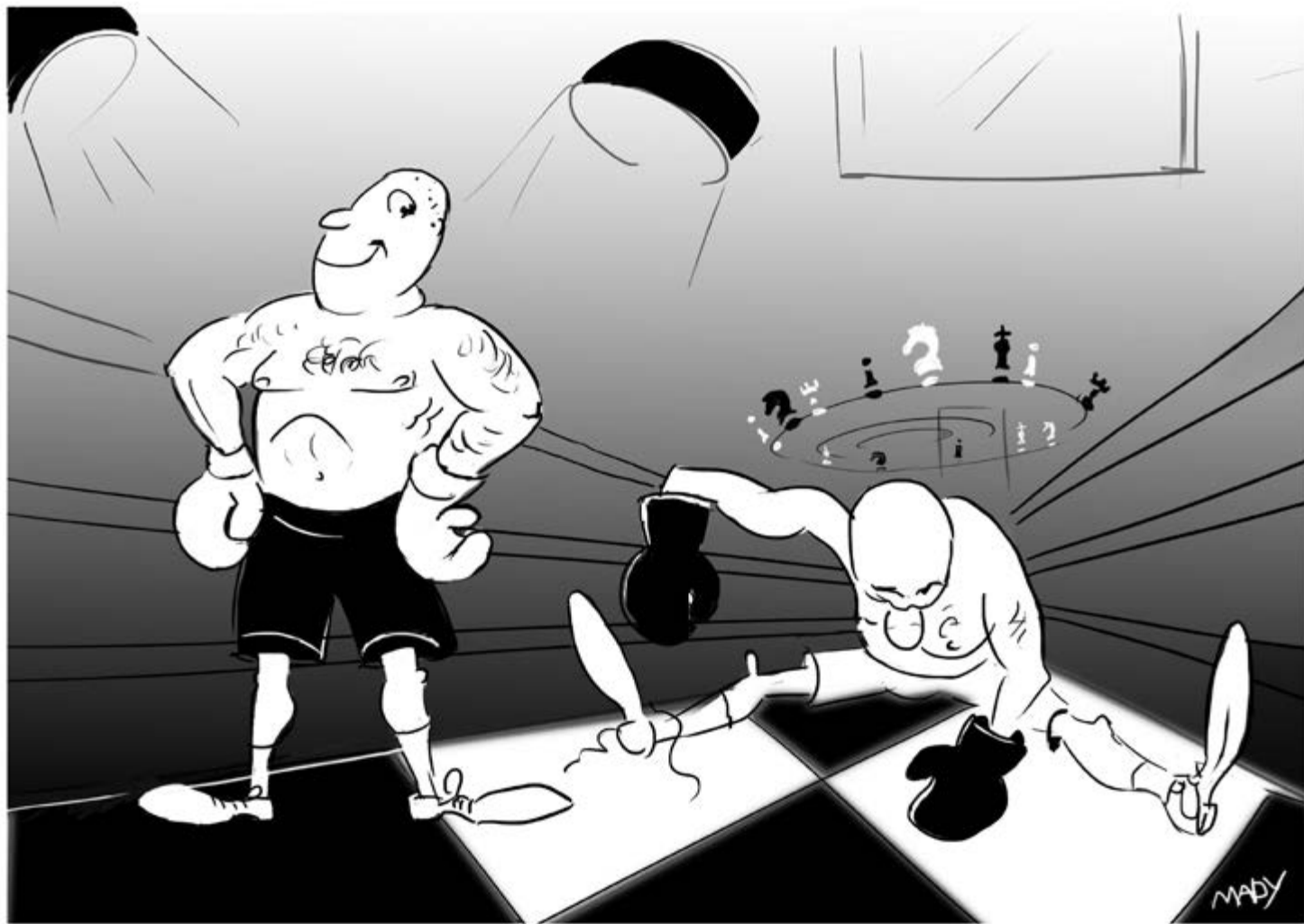


Левицкий Виталий
Украина



Маевский Михаил
Украина

МММ



Марущак Филипп
Украина



Матвеев Борис
Украина

Майоренко Георгий
Украина





Момот Валерий
Украина

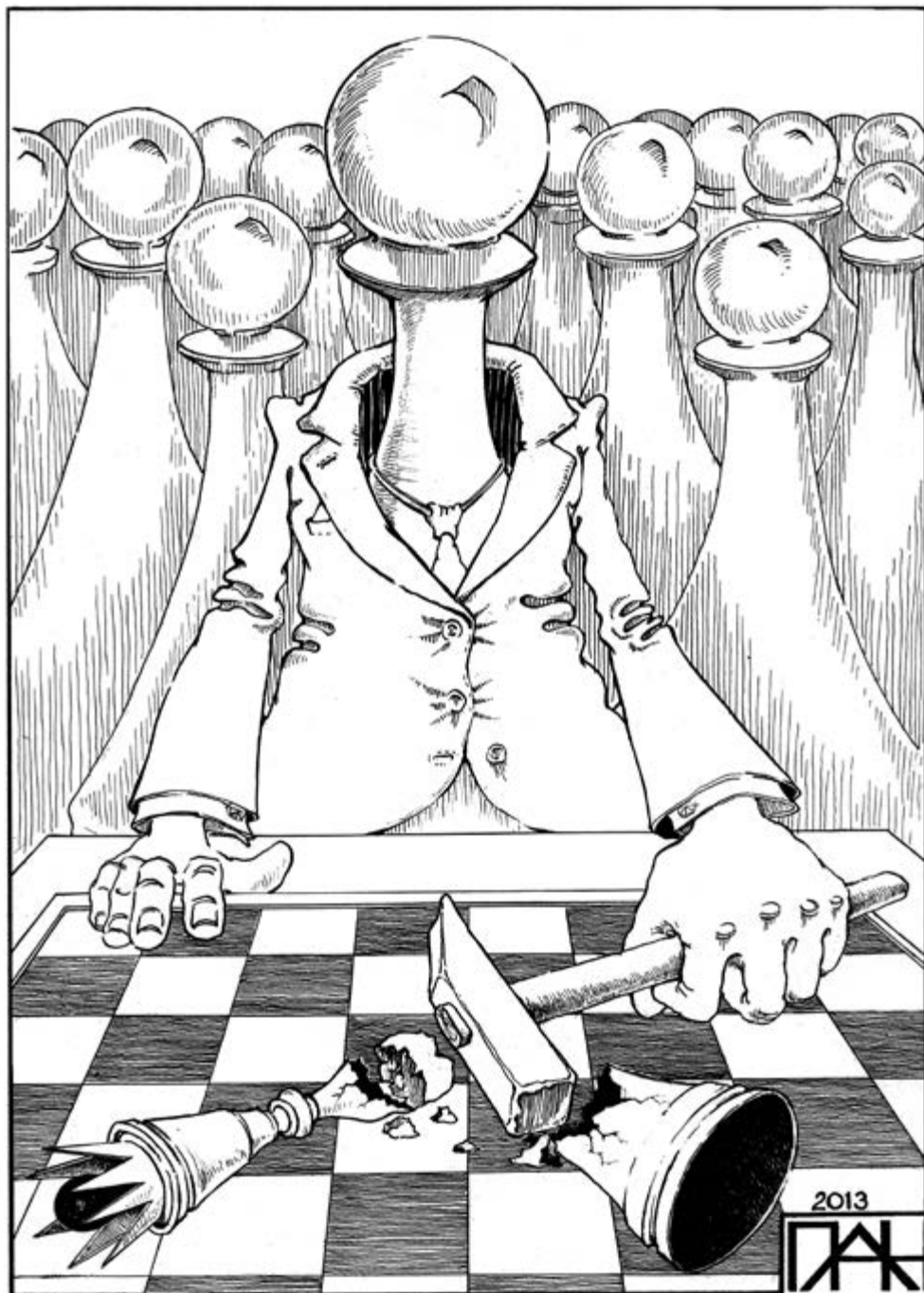


Момот Валерий
Украина



Назаров Геннадий
Украина

Потопальский Андрей
Украина



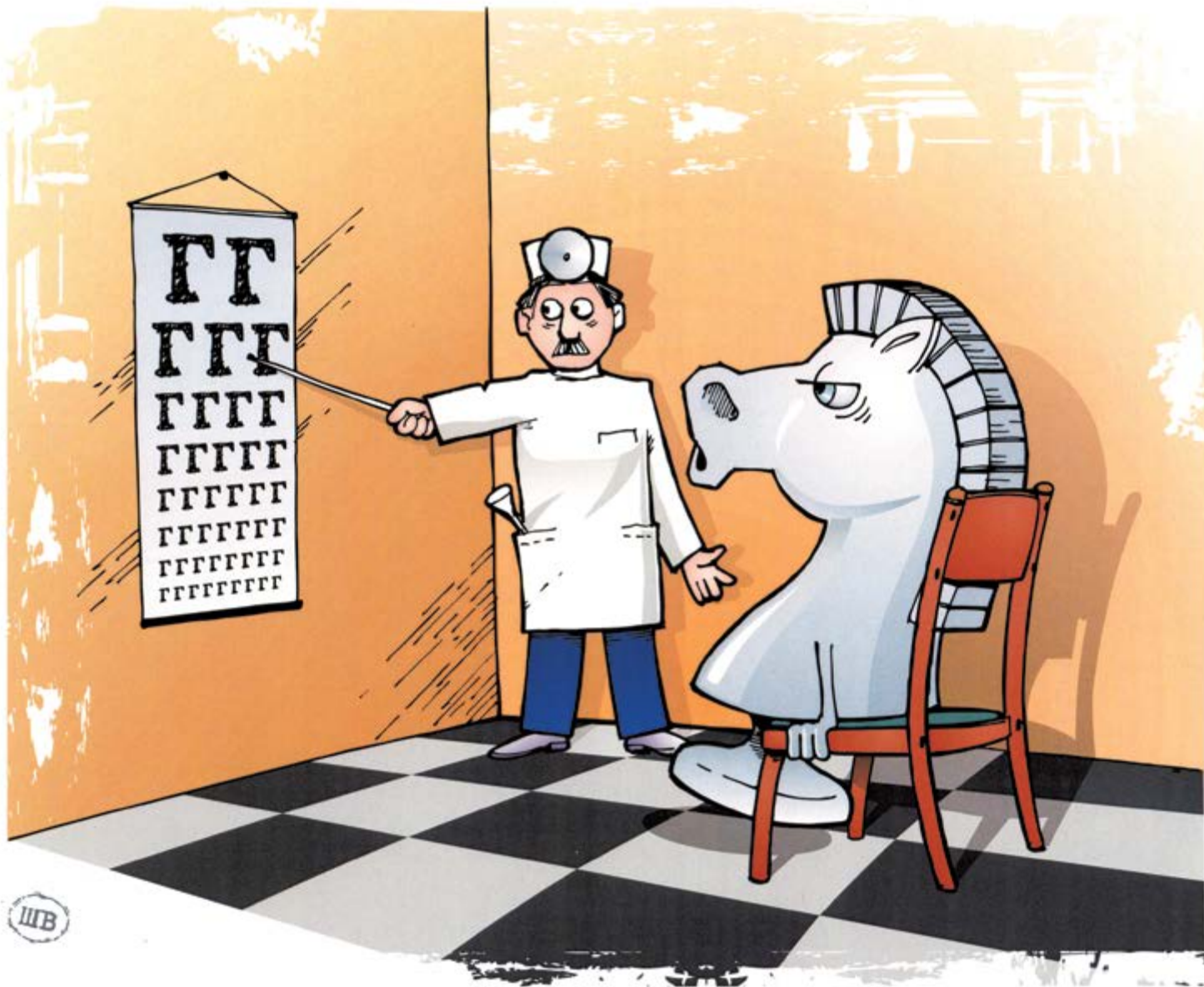


Семендяев Сергей
Украина





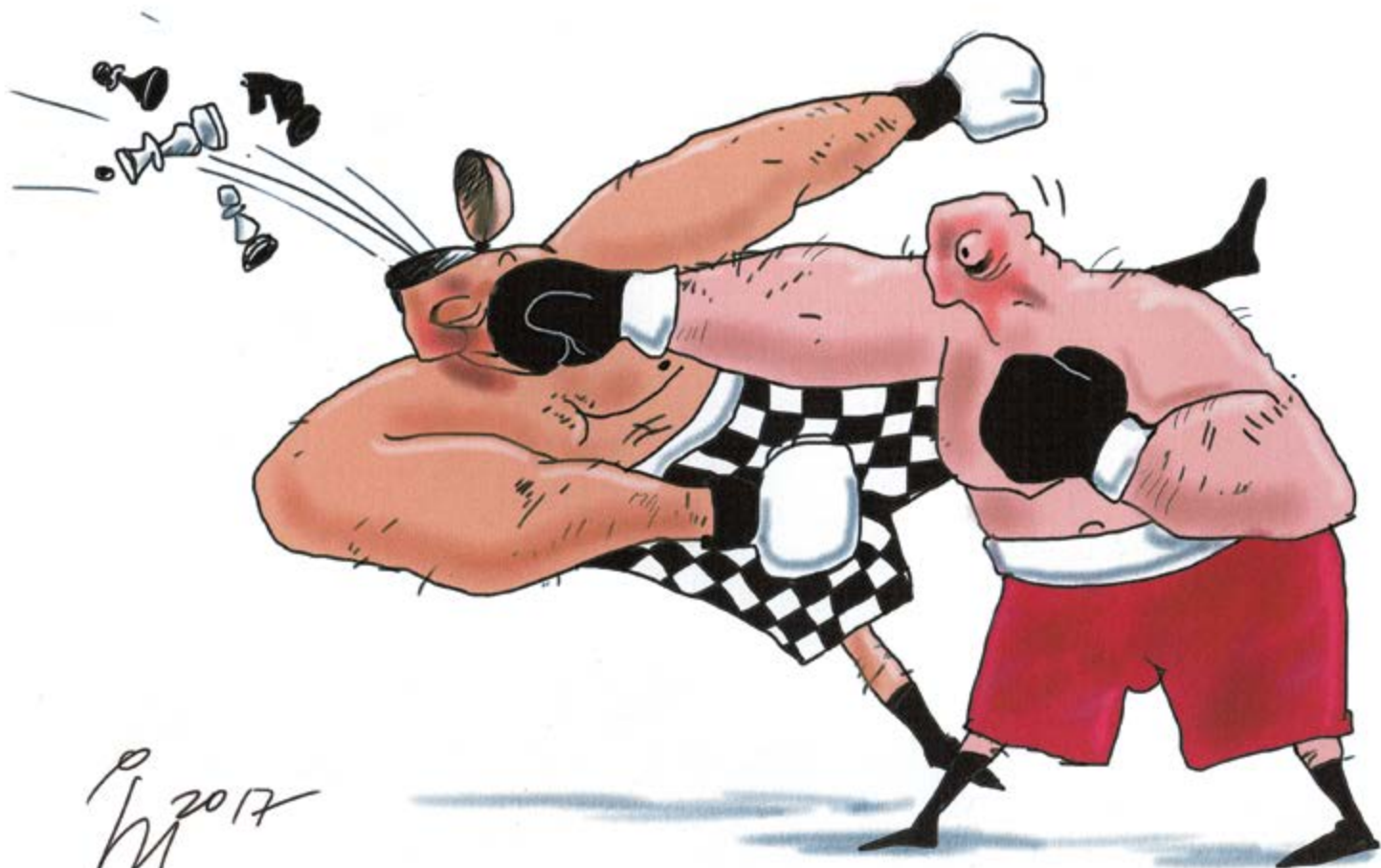
Сидоренко Александр
Украина



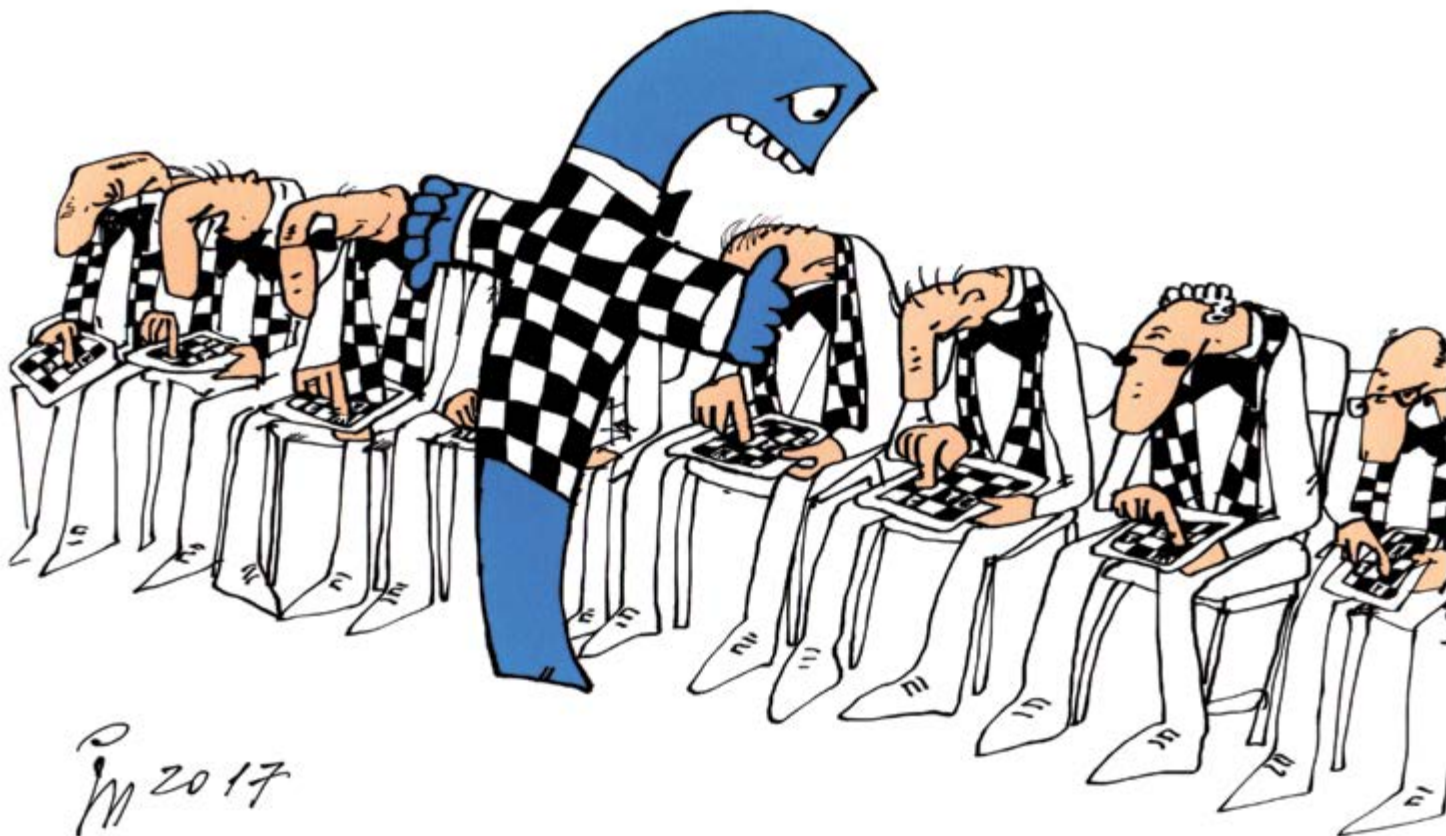
Шуляк Павло
Украина



Солонько Владимир
Украина



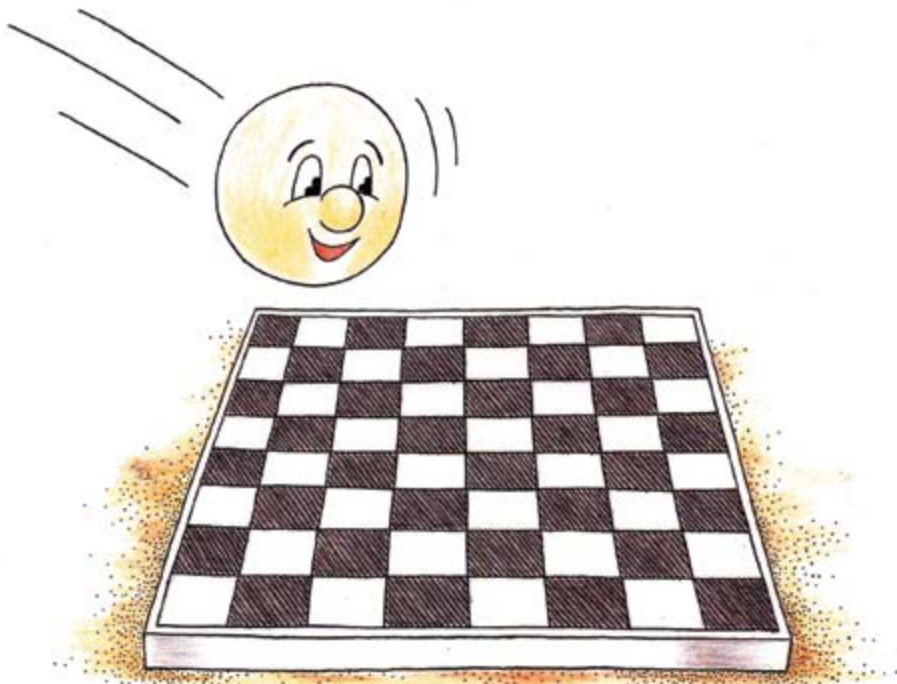
Талалай Игорь
Украина



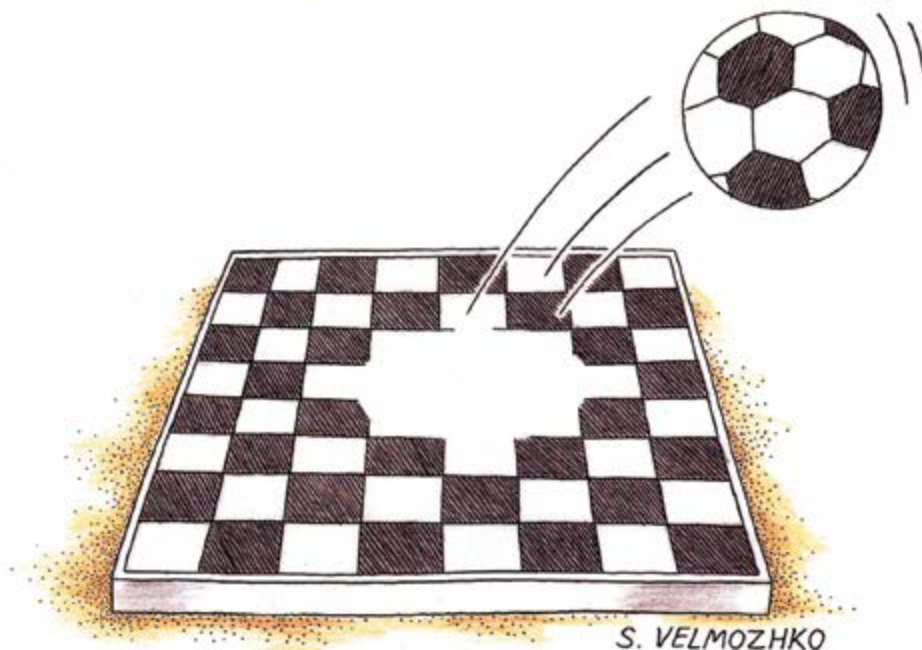
Талалай Игорь
Украина



Талалай Игорь
Украина



Вельможко Сергей
Украина



S. VELMOZHKO

УЧАСТНИКИ / PARTICIPANTS

Белоруссия

Гуцол Олег

Бельгия

Кемпенерс Пол
Сюннерберг Константин

Болгария

Цветков Ивайло
Чобанов Николай

Бразилия

Рэй Коста

Великобритания

Энди Девы

Венгрия

Келемен Ишван
Куташи Карль

Израиль

Белоконенко Татьяна
Кац Илья
Сыченко Сергей
Эренбург Борис

Индия

Малатеш Гарадимани

Индонезия

Суратно

Иран

Амир Реза Торкаман Рахмани
Ардешир Садегвазири
Жалех Йосефинежад
Махбубех Халили
Махди Афради
Махмуд Кушиар
Сейд Мохамад Зарабади
Мохсен Эбрахими
Педрам Фарохния
Сохраб Хейри Ардабил
Фархад Мирхоссейни
Хоссейн Казем

Испания

Омар Перес

Италия

Берсани Андреа
Зордан Даниэль
Магнатти Марио
Мараккия Флавио

Казахстан

Газизов Айдарбек

Китай

Куанг Бьяо
Ли Дзинг Шан
Лью Чанг
Дзинг Шан Ли
Дзин Сяо Син
Джао Юн Шен
Ян Ли Дзен

Коста-Рика

Ферреол Мурильо Фуэнтес

Македония

Джордан Поп-Илиев

Мьянма

Аун Зейн Хтайк
Хан Хту Львин
Эдвард

Польша

Дабровски Дариуш
Майчеркевич Яцек
Пжезак Чеслав

Португалия

Сантос Антонио

Россия

Александров Василий
Бондаренко Марина
Васильев Владимир
Дроздов Сергей
Дубков Владислав

Жилкин Михаил
Колгарев Игорь
Кононов Дмитрий
Пашенко Игорь
Рыжов Андрей
Семеренко Владимир
Сердюкова Алла
Смагин Максим
Тарасенко Валерий
Тюрин Владимир
Хаханов Владимир
Шмидт Александр

Румыния

Аксинте Дору
Игнат Михай
Ликуричи Джордж
Хория Крисан

Сербия

Каран Филип
Комор Снежана
Миленко Косанович
Милорадович Милетта
Стоянович Огнен
Челиканин Горан

Сирия

Ред Халил

Словакия

Пернеску Бобо

Судан

Осман Обейд

Турция

Эрдоган Басолп

Узбекистан

Свириденко Николай
Эшонкулов Махмуджон

Украина

Адамовия Владимир
Алексахин Александр

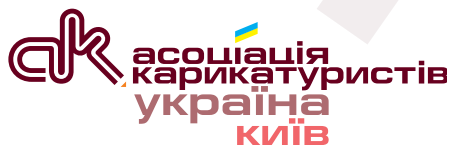
Андрющенко Александр
Барабанщиков Александр
Вельможко Сергей
Гайно Анатолий
Голуб Виктор
Гринченко Виталий
Дубовский Александр
Дудченко Сергей
Житников Александр
Капуста Микола
Кузнецов Даниил
Левицкий Виталий
Левковский Николай
Маевский Михаил
Майоренко Георгий
Марущак Филипп
Мастикаш Михаил
Матвеев Борис
Микитенко Наталья
Момот Валерий
Назаров Геннадий
Петречко Андрей
Потопальский Андрей
Романенко Евгений
Саенко Дмитрий
Сафонов Виктор
Семендяев Сергей
Сидоренко Александр
Сингаевский Валерий
Солонько Владимир
Талалай Игорь
Шевченко Вадим
Шуляк Павло

Хорватия

Борислав Хегедушич
Листес Никола
Михатов Моймир

Черногория

Лагатор Лука



© Асоціація карикатуристів, Київ, 2017 г., тел.: (063) 578-04-82, сайт: www.cartoon.org.ua

© Конкурс карикатур «Независимость», свидетельство про регистрацию №17032 от 20.06.06 г.

© Дизайн: Казанчев К. А., 2017 г. Литературный редактор: Нетунахина Ю. А.

Печать: ООО «Паперовый Змей-ОПТ».

Перепечатка и использование работ из каталога — только с разрешения Ассоциации карикатуристів.





Общественная организация “Ассоциация карикатуристов”

Украина, 03142, Киев, бул. Вернадского, 57, кв. 39

Телефон: (063) 578-04-82, (044) 424-70-99

E-mail: kazanchev@ukr.net

Веб-сайт: www.cartoon.org.ua